Dette dokument er et dokumentationsredskab, og institutionerne påtager sig intet ansvar herfor

►**B**

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. 39/2013

af 21 januar 2013

om fastsættelse for 2013 af fiskerimuligheder for EU-fartøjer for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande, der ikke er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler

(EUT L 23 af 25.1.2013, s. 1)

Ændret ved:

		Tidende		
		nr.	side	dato
►**M1**	Rådets forordning (EU) nr. 297/2013 af 27. marts 2013	L 90	10	28.3.2013

▼B

RÅDETS FORORDNING (EU) Nr. 39/2013

af 21 januar 2013

om fastsættelse for 2013 af fiskerimuligheder for EU-fartøjer for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande, der ikke er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR –

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 43, stk. 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ifølge Rådets forordning (EF) nr. 2371/2002 af 20. december 2002 om bevarelse og bæredygtig udnyttelse af fiskeressourcerne som led i den fælles fiskeripolitik ([1]) skal der træffes foranstaltninger for adgang til farvande og ressourcer og for bæredygtigt fiskeri under hensyntagen til den foreliggende videnskabelige, tekniske og økonomiske rådgivning, herunder især rapporter fra Den Videnskabelige, Tekniske og Økonomiske Komité for Fiskeri (STECF) og på baggrund af rådgivning fra regionale rådgivende råd.

(2) Det påhviler Rådet at vedtage foranstaltninger vedrørende fastsættelse og fordeling af fiskerimuligheder, herunder visse funktionelt tilknyttede betingelser, hvor det er relevant. Fiskerimulighederne bør fordeles mellem medlemsstaterne på en sådan måde, at hver medlemsstat sikres en relativ stabilitet i fiskeriet for hver fiskebestand eller hvert fiskeri, og under behørig hensyntagen til den fælles fiskeripolitiks mål som fastsat i forordning (EF) nr. 2371/2002.

(3) Samlede tilladte fastmængder (TAC'er) bør fastsættes på grundlag af foreliggende videnskabelig rådgivning og under hensyntagen til biologiske og samfundsøkonomiske aspekter, samtidig med at der sikres en retfærdig behandling af de forskellige fiskerisektorer, og på baggrund af de holdninger, som er kommet til udtryk under høringen af interesseparter, herunder på møder med de berørte regionale rådgivende råd.

(4) For bestande, som er underlagt specifikke flerårige planer, bør TAC'en fastsættes i overensstemmelse med de regler, der er fastsat i disse planer. Følgelig bør TAC'er for bestande af sydlig kulmule, jomfruhummer og tunge i den vestlige del af Den Engelske Kanal, sild i farvandene vest for Skotland samt torsk i Kattegat, farvandene vest for Skotland og Det Irske Hav fastsættes i overensstemmelse med reglerne i Rådets forordning (EF) nr. 2166/2005 af 20. december 2005 om foranstaltninger til genopretning af bestandene af sydlig kulmule og jomfruhummer i Det Cantabriske Hav og ud for den vestlige del af Den Iberiske Halvø ([2]), Rådets forordning (EF) nr. 509/2007 af 7. maj 2007 om en flerårig plan for bæredygtig udnyttelse af tungebestanden i den vestlige del af Den Engelske Kanal ([3]), Rådets forordning (EF) nr. 1300/2008 af 18. december 2008 om fastlæggelse af

([1]) EFT L 358 af 31.12.2002, s. 59.
([2]) EUT L 345 af 28.12.2005, s. 5.
([3]) EUT L 122 af 11.5.2007, s. 7.

▼B

en flerårig plan for sildebestanden i området vest for Skotland og fiskeriets udnyttelse af denne bestand ([1]) og Rådets forordning (EF) nr. 1342/2008 af 18. december 2008 om fastlæggelse af en langsigtet plan for torskebestande og for fiskeri efter disse bestande ([2]) ("torskeplanen"). Hvad angår den nordlige kulmulebestand (forordning (EF) nr. 811/2004 ([3])) og tungebestanden i Biscayabugten (forordning (EF) nr. 388/2006 ([4])), er minimumsmålene i de relevante forvaltnings- og genopretningsplaner nået, og det er derfor hensigtsmæssigt at følge den videnskabelige rådgivning for alt efter tilfældet at nå eller fastholde TAC'erne på niveauet for det maksimalt bæredygtige udbytte.

(5) For bestande, for hvilke der ikke foreligger tilstrækkelige eller pålidelige data til at udarbejde størrelsesoverslag, bør forvaltningsforanstaltningerne og TAC-niveauerne følge forsigtighedstilgangen til fiskeriforvaltning som defineret i artikel 3, litra i), i forordning (EF) nr. 2371/2002, samtidig med at der tages hensyn til bestandspecifikke faktorer, herunder især tilgængelige oplysninger om tendenser for bestande og betragtninger vedrørende blandet fiskeri.

(6) I henhold til artikel 2 i Rådets forordning (EF) nr. 847/96 af 6. maj 1996 om supplerende betingelser for forvaltningen af TAC og kvoter fra år til år ([5]) bør det fastslås, hvilke bestande der omfattes af de forskellige foranstaltninger, der er fastsat i nævnte forordning.

(7) Hvis en TAC for en bestand tildeles én medlemsstat, er det hensigtsmæssigt at bemyndige den berørte medlemsstat til at fastlægge niveauet for denne TAC i henhold til artikel 2, stk. 1, i traktaten. Der bør fastsættes bestemmelser for at sikre, at den berørte medlemsstat ved fastlæggelsen af niveauet for TAC'en handler i fuld overensstemmelse med principperne og reglerne i den fælles fiskeripolitik.

(8) For visse TAC'er bør det være muligt for medlemsstaterne at give fartøjer, der deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, yderligere tildelinger. Formålet med de pågældende afprøvninger er at teste en fangstkvoteordning, dvs. et system, hvor alle fangster bør landes og trækkes fra kvoter med henblik på at undgå udsmid og det affald fra ellers brugbare fiskeressourcer, det medfører. Ukontrolleret udsmid af fisk udgør en trussel mod den langsigtede bæredygtighed for fisk som et offentligt gode og dermed mod den fælles fiskeripolitiks mål. Derimod giver fangstkvoteordninger i sig selv fiskerne et incitament til at optimere fangstselektiviteten i deres aktiviteter. For at opnå en rationel forvaltning af udsmid bør fuldt dokumenteret fiskeri omfatte alle aktiviteter til havs snarere end det, der landes i havn. Betingelserne for, at medlemsstaterne giver sådanne yderligere tildelinger, bør derfor omfatte en forpligtelse til at sikre anvendelsen af intern tv-overvågning (CCTV) forbundet med et

([1]) EUT L 344 af 20.12.2008, s. 6.
([2]) EUT L 348 af 24.12.2008, s. 20.
([3]) Rådets forordning (EF) nr. 811/2004 af 21. april 2004 om foranstaltninger til genopretning af den nordlige kulmulebestand (EUT L 150 af 30.4.2004, s. 1).
([4]) Rådets forordning (EF) nr. 388/2006 af 23. februar 2006 om en flerårig plan for bæredygtig udnyttelse af tungebestanden i Biscayabugten (EUT L 65 af 7.3.2006, s. 1).
([5]) EFT L 115 af 9.5.1996, s. 3.

▼B

system af sensorer (under ét benævnt "CCTV-system"). Det bør gøre det muligt at foretage en nøje registrering af alle opbevarede og udsmidte dele af fangsterne. Et system baseret på observatører, som arbejder i realtid om bord, ville være mindre effektivt, dyrere og mindre pålideligt. Derfor er anvendelsen af CCTV-systemer på nuværende tidspunkt en forudsætning for gennemførelsen af ordninger for udsmidsreduktion såsom fuldt dokumenteret fiskeri. Ved anvendelsen af et sådant system bør kravene i Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 95/46/EF af 24. oktober 1995 om beskyttelse af fysiske personer i forbindelse med behandling af personoplysninger og om fri udveksling af sådanne oplysninger ([1]) overholdes.

(9) For at sikre, at afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri effektivt kan evaluere fangstkvoteordningers potentiale med hensyn til at kontrollere den absolutte fiskeridødelighed for de berørte bestande, er det nødvendigt, at alle fisk, der fanges i disse afprøvninger, herunder også fisk, som ikke opfylder mindstemålet, trækkes fra det deltagende fartøjs samlede tildeling, og at fiskeriaktiviteterne ophører, når den samlede tildeling er udnyttet fuldt ud af det pågældende fartøj. Det er også hensigtsmæssigt kun at tillade overdragelse af tildelinger mellem fartøjer, der deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, og fartøjer, der ikke deltager heri, forudsat at det kan godtgøres, at udsmid fra fartøjer, der ikke deltager heri, ikke øges.

(10) Det er nødvendigt at fastlægge den maksimale tilladte fiskeriindsats for 2013 i henhold til artikel 8 i forordning (EF) nr. 2166/2005, artikel 5 i forordning (EF) nr. 509/2007 og artikel 11 og 12 i forordning (EF) nr. 1342/2008, under samtidig hensyntagen til Rådets forordning (EF) nr. 754/2009 af 27. juli 2009 om undtagelse af visse fartøjsgrupper fra fiskeriindsatsordningen i kapitel III i forordning (EF) nr. 1342/2008 ([2]).

(11) For visse arter, såsom visse hajarter, vil selv begrænset fiskeri kunne udgøre en alvorlig risiko for deres bevarelse. Fiskerimulighederne for sådanne arter bør derfor underlægges maksimale restriktioner gennem et generelt forbud mod fiskeri af sådanne arter.

(12) Da de fire TAC-områder for den nordlige kulmulebestand svarer til den samme biologiske bestand, er det hensigtsmæssigt at give tilladelse til at gennemføre en fleksibel ordning for de medlemsstater, som deltager i dette fiskeri, mellem TAC'en for IIIa, EU-farvande i underområde 22-32, og TAC'en for EU-farvande i IIa og IV med henblik på at sikre fuld udnyttelse af fiskerimulighederne.

(13) Fiskerimulighederne bør udnyttes i fuld overensstemmelse med gældende EU-ret.

(14) Udnyttelsen af de fiskerimuligheder for EU-fartøjer, der fastsættes ved nærværende forordning, er underlagt Rådets forordning (EF) nr. 1224/2009 af 20. november 2009 om oprettelse af en EF-kontrolordning med henblik på at sikre overholdelse af reglerne

([1]) EFT L 281 af 23.11.1995, s. 31.
([2]) EUT L 214 af 19.8.2009, s. 16.

▼B

i den fælles fiskeripolitik ([1]), særlig artikel 33 og 34 i nævnte forordning om registrering af fangster og fiskeriindsats og om indberetning af data om opbrugte fiskerimuligheder. Det er derfor nødvendigt at specificere de koder, som medlemsstaterne skal benytte til at sende data til Kommissionen om landinger af bestande, der er omfattet af denne forordning.

(15) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af tildelingen til en enkelt medlemsstat af en tilladelse til benytte sig af systemet for fiskeriindsatstildelinger i overensstemmelse med en kilowatt-dageordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser.

(16) For at sikre ensartede betingelser for gennemførelsen af denne forordning bør Kommissionen tillægges gennemførelsesbeføjelser for tildelingen af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed og for bedre videnskabelig observatørdækning såvel som til at fastlægge formatet for regneark til indsamling og videresending af information vedrørende overførsel af havdage mellem fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag. Disse beføjelser bør udøves i overensstemmelse med Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) nr. 182/2011 af 16. februar 2011 om de generelle regler og principper for, hvordan medlemsstaterne skal kontrollere Kommissionens udøvelse af gennemførelsesbeføjelser ([2]).

(17) For at undgå afbrydelser i fiskeriaktiviteterne og sikre EU-fiskernes udkomme bør denne forordning finde anvendelse fra den 1. januar 2013 med undtagelse af bestemmelserne vedrørende fiskeriindsatsbegrænsninger, som bør finde anvendelse fra den 1. februar 2013. Denne forordning bør på grund af sin hastende karakter træde i kraft umiddelbart efter offentliggørelsen –

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

AFSNIT I

ALMINDELIGE BESTEMMELSER

Artikel 1

Genstand

1. Ved denne forordning fastsættes fiskerimulighederne for EU-fartøjer for visse fiskebestande og grupper af fiskebestande, der ikke er omfattet af internationale forhandlinger eller aftaler.

2. De i stk. 1 omhandlede fiskerimuligheder omfatter:

a) fangstbegrænsninger for 2013

b) fiskeriindsatsbegrænsninger for perioden fra den 1. februar 2013 til den 31. januar 2014.

([1]) EUT L 343 af 22.12.2009, s. 1.
([2]) EUT L 55 af 28.2.2011, s. 13.

▼B

Artikel 2

Anvendelsesområde

Denne forordning finder anvendelse på EU-fartøjer.

Artikel 3

Definitioner

I denne forordning forstås ved:

a) "EU-fartøj": et fiskerfartøj, der fører en medlemsstats flag og er registreret i Unionen

b) "EU-farvande": de farvande, der henhører under medlemsstaternes højhedsområde eller jurisdiktion med undtagelse af farvandene omkring de oversøiske lande og territorier, der er anført i bilag II til traktaten

c) "samlet tilladt fangstmængde" (TAC): den mængde, der hvert år kan fanges og landes af hver fiskebestand

d) "kvote": en andel af den TAC, som er tildelt Unionen eller en medlemsstat

e) "internationale farvande": farvande, der ikke omfattes af nogen stats højhedsområde eller jurisdiktion

f) "maskestørrelse": maskestørrelsen i fiskenet som målt i henhold til forordning (EF) nr. 517/2008 ([1])

g) "EU-fiskerflåderegister": det register, der er etableret af Kommissionen i medfør af artikel 15, stk. 3, i forordning (EF) nr. 2371/2002

h) "fiskerilogbog": den i artikel 14 i forordning (EF) nr. 1224/2009 omhandlede logbog

i) "analytiske vurderinger": en kvantitativ evaluering af udviklingen i en given bestand på baggrund af data om bestandens biologi og udnyttelse, som ifølge videnskabelige undersøgelser er af den fornødne kvalitet til at kunne give videnskabelig rådgivning om fremtidige fangstoptioner.

Artikel 4

Fiskeriområder

I denne forordning forstås ved:

a) "ICES-områder" (ICES: Det Internationale Havundersøgelsesråd): de geografiske områder, der er specificeret i bilag III til forordning (EF) nr. 218/2009 ([2])

([1]) Kommissionens forordning (EF) nr. 517/2008 af 10. juni 2008 om gennemførelsesbestemmelser til Rådets forordning (EF) nr. 850/98 for så vidt angår bestemmelse af maskestørrelse og vurdering af trådtykkelse i fiskenet (EUT L 151 af 11.6.2008, s. 5).

([2]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 218/2009 af 11. marts 2009 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i det nordøstlige Atlanterhav (EUT L 87 af 31.3.2009, s. 70).

▼B

b) "Skagerrak": farvandet, der afgrænses mod vest af en ret linje fra Hanstholm fyr til Lindesnes fyr og mod syd af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og herfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst

c) "Kattegat": farvandet, der afgrænses mod nord af en ret linje fra Skagen fyr til Tistlarna fyr og derfra til det nærmeste punkt på den svenske kyst og mod syd af en ret linje fra Hasenøre til Gnibens Spids, fra Korshage til Spodsbjerg og fra Gilbjerg Hoved til Kullen

d) "Funktionel enhed 16 i ICES-underområde VII": det geografiske område, der afgrænses af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

53° 30′ N 15° 00′ V,

53° 30′ N 11° 00′ V,

51° 30′ N 11° 00′ V,

51° 30′ N 13° 00′ V,

51° 00′ N 13° 00′ V,

51° 00′ N 15° 00′ V,

53° 30′ N 15° 00′ V

e) "Cadizbugten": den geografiske del af ICES-afsnit IXa, der ligger øst for 7° 23′ 48″ V

f) "CECAF-områder" (CECAF: Komitéen for Fiskeriet i Det Østlige Centrale Atlanterhav): de geografiske områder som nævnt i bilag II til forordning (EF) nr. 216/2009 ([1]).

AFSNIT II

FISKERIMULIGHEDER

Artikel 5

TAC'er og tildelinger

I bilag I fastsættes TAC'er for EU-fartøjer i EU-farvande eller i visse ikke-EU-farvande og fordelingen af disse TAC'er blandt medlemsstaterne samt funktionelt tilknyttede betingelser, hvor det er relevant.

Artikel 6

TAC'er som skal fastlægges af medlemsstaterne

1. TAC'erne for visse fiskebestande fastlægges af den berørte medlemsstat. Disse bestande er angivet i bilag I.

2. De TAC'er, en medlemsstat fastlægger, skal:

a) være i overensstemmelse med principperne og reglerne i den fælles fiskeripolitik, navnlig princippet om bæredygtig udnyttelse af bestanden, og

([1]) Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 216/2009 af 11. marts 2009 om indberetning af statistiske oplysninger om fangster taget af medlemsstater, der driver fiskeri i visse områder uden for det nordlige Atlanterhav (EUT L 87 af 31.3.2009, s. 1).

▼B

b) resultere i:

i) en udnyttelse af bestanden, som er i overensstemmelse med, at der med den højest mulige sandsynlighed nås et maksimalt bæredygtigt udbytte i 2015 og tiden derefter, hvis der foreligger analytiske vurderinger

ii) en udnyttelse af bestanden, som er i overensstemmelse med forsigtighedstilgangen til fiskeriforvaltning, hvis der ikke foreligger analytiske vurderinger eller kun foreligger ufuldstændige analytiske vurderinger.

3. Hver af de berørte medlemsstater indgiver senest den 15. marts 2013 følgende oplysninger til Kommissionen:

a) de vedtagne TAC'er

b) de data, den berørte medlemsstat har indsamlet og vurderet, og som de vedtagne TAC'er er baseret på

c) nærmere oplysninger om, hvorledes de vedtagne TAC'er er i overensstemmelse med stk. 2.

Artikel 7

Yderligere tildelinger til fartøjer, der deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri

1. For visse bestande kan en medlemsstat give en yderligere tildeling til fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri. Disse bestande er angivet i bilag I.

2. Den yderligere tildeling, jf. stk. 1, må ikke overstige den samlede grænse, der er fastsat i bilag I, som en procentdel af den kvote, der er tildelt den pågældende medlemsstat.

3. Ved den yderligere tildeling, jf. stk. 1, skal følgende betingelser være opfyldt:

a) fartøjet anvender videoovervågningskameraer (CCTV) forbundet med et system af sensorer (i det følgende under ét benævnt "CCTV-system"), der registrerer alle fiskeri- og forarbejdningsaktiviteter om bord på fartøjet

b) den yderligere tildeling til et bestemt fartøj, som deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, overstiger ikke følgende grænser:

i) 75 % af udsmid af bestanden som anslået af den pågældende medlemsstat, som er foretaget af den fartøjstype, som det bestemte fartøj, der er givet den yderligere tildeling, tilhører

ii) 30 % af den individuelle tildeling, som fartøjet havde, inden det begyndte at deltage i afprøvningerne

c) alle det pågældende fartøjs fangster af den bestand, der er omfattet af den yderligere tildeling, herunder fisk, som ikke opfylder mindstemålet som defineret i bilag XII til forordning (EF) nr. 850/98 skal modregnes i fartøjets individuelle tildeling, der følger af yderligere tildelinger i henhold til denne artikel.

d) når et fartøj fuldt ud har udnyttet den individuelle tildeling for en bestand, der er omfattet af den yderligere tildeling, skal det pågældende fartøj indstille alt fiskeri i det pågældende TAC-område

▼B

e) for så vidt angår de bestande, for hvilke denne artikel kan finde anvendelse, kan medlemsstaterne give tilladelse til overdragelse af den individuelle tildeling eller dele heraf fra fartøjer, der ikke deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, til fartøjer, der deltager i disse afprøvninger, forudsat at det kan påvises, at udsmid fra de fartøjer, der ikke deltager, ikke øges.

4. Uanset stk. 3, litra b), nr. i), kan en medlemsstat undtagelsesvis give et fartøj, der fører dens flag, en yderligere tildeling, som overstiger 75 % af det anslåede udsmid af bestanden, som er foretaget af den fartøjstype, som det bestemte fartøj, der er givet den yderligere tildeling, tilhører, under forudsætning af:

a) at andelen af udsmid pr. bestand som anslået for den pågældende fartøjstype er under 10 %

b) at inddragelsen af denne fartøjstype har betydning for evalueringen af CCTV-systemets potentiale med henblik på kontrol

c) at en samlet grænse på 75 % af det anslåede udsmid pr. bestand, der foretages af samtlige de fartøjer, der deltager i afprøvningerne, ikke overskrides.

5. I det omfang registreringerne i henhold til stk. 3, litra a), omfatter behandling af personoplysninger i den betydning, der er fastlagt i direktiv 95/46/EF, gælder direktivet for behandlingen af sådanne oplysninger.

6. Når en medlemsstat konstaterer, at et fartøj, der deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, ikke overholder betingelserne i stk. 3, trækker medlemsstaten omgående den yderligere tildeling, som det pågældende fartøj har fået, tilbage og udelukker fartøjet fra deltagelse i disse afprøvninger i resten af 2013.

7. En medlemsstat skal, før den giver den yderligere tildeling nævnt i stk. 1-6, indgive følgende oplysninger til Kommissionen:

a) listen over fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri

b) specifikationerne for det elektroniske fjernovervågningsudstyr, der er installeret om bord på de pågældende fartøjer

c) kapaciteten og typen af samt specifikationerne for de redskaber, som anvendes af disse fartøjer

d) det anslåede udsmid for hver type fartøj, der deltager i afprøvningerne

e) den fangstmængde, som de fartøjer, der deltager i afprøvningerne, har taget i 2012 af den bestand, der er underlagt den relevante TAC.

8. Kommissionen kan anmode enhver medlemsstat, der anvender denne artikel, om at forelægge vurderingen af udsmid for hver type fartøj for et videnskabeligt rådgivende råd til fornyet undersøgelse med henblik på at overvåge gennemførelsen af det krav, der er fastlagt i stk. 3, litra b), nr. i). Foreligger der ikke en vurdering, som bekræfter et sådant udsmid, træffer den pågældende medlemsstat de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at kravet overholdes, og informerer Kommissionen herom.

▼B

Artikel 8

Betingelser for landing af fangster og bifangster

Fisk fra bestande, som der er fastsat TAC'er for, må kun opbevares om bord eller landes, hvis:

a) fangsterne er taget af fartøjer, der fører en medlemsstats flag og har en kvote, og hvis denne kvote ikke er opbrugt, eller

b) fangsterne udgør en del af en EU-kvote, der ikke er blevet fordelt som kvoter mellem medlemsstaterne, og hvis denne EU-kvote ikke er opbrugt.

Artikel 9

Fiskeriindsatsbegrænsninger

Fra den 1. februar 2013 til den 31. januar 2014 gælder de fiskeriindsatsforanstaltninger, der er fastsat i:

a) bilag IIA for forvaltningen af torskebestande i Kattegat, ICES-afsnit VIIa og VIa, og EU-farvande i ICES-afsnit Vb

b) bilag IIB for genopretningen af bestandene af sydlig kulmule og jomfruhummer i ICES-afsnit VIIIc og IXa med undtagelse af Cadizbugten

c) bilag IIC for forvaltningen af tungebestandene i ICES-afsnit VIIe.

Artikel 10

Særlige bestemmelser om tildeling af fiskerimuligheder

1. Den fordeling af fiskerimuligheder mellem medlemsstaterne, der er fastsat ved denne forordning, er ikke til hinder for:

a) udveksling, jf. artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002

b) omfordelinger i henhold til artikel 37 i forordning (EF) nr. 1224/2009 eller artikel 10, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1006/2008 ([1])

c) supplerende landinger, jf. artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96

d) tilbageholdelse af mængder, jf. artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96

e) nedsættelser, jf. artikel 37, 105, 106 og 107 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

2. Medmindre andet er fastsat i bilag I til nærværende forordning, anvendes artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 på bestande, der er underlagt præventiv TAC, og artikel 3, stk. 2 og 3, og artikel 4 i nævnte forordning anvendes på bestande, der er underlagt en analytisk TAC.

([1]) Rådets forordning (EF) nr. 1006/2008 af 29. september 2008 om tilladelser til EF-fiskerfartøjers fiskeri uden for EF-farvande og tredjelandsfartøjers adgang til EF-farvande (EUT L 286 af 29.10.2008, s. 33).

▼B

Artikel 11

Fiskeriforbudsperioder

1. Det er forbudt at fiske efter følgende arter eller at opbevare disse arter om bord i Porcupine Bank i perioden fra den 1. maj til den 31. maj 2013: torsk, havtaske, glashvarre, kuller, hvilling, kulmule, jomfruhummer, rødspætte, lubbe, sej, rokker, tunge og pighaj.

2. Med henblik på denne artikel omfatter Porcupine Bank det geografiske område, der er afgrænset af geodætiske linjer mellem følgende punkter:

Punkt	Breddegrad	Længdegrad
1	52° 27′ N	12° 19′ V
2	52° 40′ N	12° 30′ V
3	52° 47′ N	12° 39,600′ V
4	52° 47′ N	12° 56′ V
5	52° 13,5′ N	13° 53,830′ V
6	51° 22′ N	14° 24′ V
7	51° 22′ N	14° 03′ V
8	52° 10′ N	13° 25′ V
9	52° 32′ N	13° 07,500′ V
10	52° 43′ N	12° 55′ V
11	52° 43′ N	12° 43′ V
12	52° 38,800′ N	12° 37′ V
13	52° 27′ N	12° 23′ V
14	52° 27′ N	12° 19′ V

3. Uanset stk. 1 tillades gennemsejling af Porcupine Bank med de arter, der er omhandlet i samme stykke, om bord i henhold til artikel 50, stk. 3, 4 og 5, i forordning (EF) nr. 1224/2009.

Artikel 12

Forbudte arter

1. Det er forbudt for EU-fartøjer at fiske efter, opbevare om bord, omlade eller lande følgende arter:

a) brugde (*Cetorhinus maximus*) og stor hvid haj (*Carcharodon carcharias*) i alle farvande

b) sildehaj (*Lamna nasus*) i alle farvande, medmindre andet er fastsat i bilag I, del B

c) havengel (*Squatina squatina*) i EU-farvande

d) skade (*Dipturus batis*) i EU-farvande i ICES-afsnit IIa og i ICES-underområde III, IV, VI, VII, VIII, IX og X

e) broget rokke (*Raja undulata*) og spidsrokke (*Raja alba*) i EU-farvande i ICES-underområde VI, VII, VIII, IX og X

▼B

f) guitarfiskarter (*Rhinobatidae*) i EU-farvande i ICES-underområde I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X og XII

g) almindelig djævlerokke (*Manta birostris*) i alle farvande.

2. Når de arter, der er omhandlet i stk. 1, fanges ved et uheld, må de ikke skades. Fangster skal straks genudsættes.

Artikel 13

Dataindberetning

Når medlemsstaterne i henhold til artikel 33 og 34 i forordning (EF) nr. 1224/2009 sender Kommissionen data om de landede fangstmængder af de enkelte bestande, skal de anvende de bestandskoder, som er fastsat i bilag I til nærværende forordning.

AFSNIT III

AFSLUTTENDE BESTEMMELSER

Artikel 14

Udvalgsprocedure

1. Kommissionen bistås af Komitéen for Fiskeri og Akvakultur, der er nedsat ved forordning (EF) nr. 2371/2002. Denne komité er et udvalg som omhandlet i forordning (EU) nr. 182/2011.

2. Når der henvises til dette stykke, anvendes artikel 5 i forordning (EU) nr. 182/2011.

Artikel 15

Ikrafttræden og anvendelse

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 1 januar 2013.

Artikel 9 anvendes dog fra den 1. februar 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

▼B

BILAGSFORTEGNELSE

BILAG I: TAC'er for EU-fartøjer i områder, hvor der gælder TAC'er angivet pr. art og pr. område:

- Del A: Generelle bestemmelser
- Del B: Kattegat, ICES-underområde I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV, EU-farvande i CECAF og Fransk Guyanas farvande

BILAG IIA: Fartøjers fiskeriindsats i forbindelse med forvaltning af torskebestande i Kattegat, i ICES-afsnit VIa og VIIa og i EU-farvande i ICES-afsnit Vb

BILAG IIB: Fartøjers fiskeriindsats i forbindelse med genopretning af visse bestande af sydlig kulmule og jomfruhummer i ICES-afsnit VIIIc og IXa, undtagen Cadizbugten

BILAG IIC: Fartøjers fiskeriindsats i forbindelse med forvaltning af tungebestande i den vestlige del af Den Engelske Kanal i ICES-afsnit VIIe

▼B

BILAG I

TAC'ER FOR EU-FARTØJER I OMRÅDER, HVOR DER GÆLDER TAC'ER ANGIVET PR. ART OG PR. OMRÅDE

DEL A

Generelle bestemmelser

I skemaerne i del B i dette bilag fastsættes TAC'er og kvoter (i tons levende vægt, medmindre andet er angivet) for hver bestand samt funktionelt tilknyttede betingelser, hvor det er relevant.

Alle fiskerimulighederne i dette bilag er underlagt bestemmelserne i forordning (EF) nr. 1224/2009, særlig artikel 33 og 34 i nævnte forordning.

Medmindre andet er angivet, er henvisningerne til fiskeriområder henvisninger til ICES-områder. Fiskebestandene er for hvert område anført i alfabetisk rækkefølge efter arternes latinske navn. Med henblik på anvendelsen af denne forordning gives nedenfor en sammenlignende oversigt over de latinske navne og de almindeligt anvendte navne:

Videnskabeligt navn	Alfa-3-kode	Almindeligt anvendt navn
Amblyraja radiata	RJR	Tærbe
Ammodytes spp.	SAN	Tobisarter
Argentina silus	ARU	Guldlaks
Beryx spp.	ALF	Beryxarter
Brosme brosme	USK	Brosme
Caproidae	BOR	Havgalte
Centrophorus squamosus	GUQ	Brun pighaj
Centroscymnus coelolepis	CYO	Portugisisk fløjlshaj
Chaceon spp.	GER	Dybvandskrabber
Champsocephalus gunnari	ANI	Båndet isfisk
Chionoecetes spp.	PCR	Arktiske krabber (Chionoecetesarter)
Clupea harengus	HER	Sild
Coryphaenoides rupestris	RNG	Skolæst
Dalatias licha	SCK	Chokoladehaj
Deania calcea	DCA	Næbhaj
Dipturus batis	RJB	Skade
Dissostichus eleginoides	TOP	Sort patagonisk isfisk
Dissostichus mawsoni	TOA	Antarktisk isfisk
Engraulis encrasicolus	ANE	Ansjos
Etmopterus princeps	ETR	Lyshaj
Etmopterus pusillus	ETP	Glat lanternehaj
Euphausia superba	KRI	Antarktisk lyskrebs
Gadus morhua	COD	Torsk
Galeorhinus galeus	GAG	Almindelig gråhaj
Glyptocephalus cynoglossus	WIT	Skærising

▼B

Videnskabeligt navn	Alfa-3-kode	Almindeligt anvendt navn
Hippoglossoides platessoides	PLA	Håising
Hippoglossus hippoglossus	HAL	Atlanterhavshelleflynder
Hoplostethus atlanticus	ORY	Orange savbug
Illex illecebrosus	SQI	Nordlig blæksprutte
Lamna nasus	POR	Sildehaj
Lepidonotothen squamifrons	NOS	Grå isfisk
Lepidorhombus spp.	LEZ	Glashvarrearter
Leucoraja naevus	RJN	Pletrokke
Limanda ferruginea	YEL	Gulhalet ising
Limanda limanda	DAB	Almindelig ising
Lophiidae	ANF	Havtasker
Macrourus spp.	GRV	Langhalearter
Makaira nigricans	BUM	Blå marlin
Mallotus villosus	CAP	Lodde
Manta birostris	RMB	Almindelig djævlerokke
Martialia hyadesi	SQS	Syvstjernet flyveblæksprutte
Melanogrammus aeglefinus	HAD	Kuller
Merlangius merlangus	WHG	Hvilling
Merluccius merluccius	HKE	Kulmule
Micromesistius poutassou	WHB	Blåhvilling
Microstomus kitt	LEM	Rødtunge
Molva dypterygia	BLI	Byrkelange
Molva molva	LIN	Lange
Nephrops norvegicus	NEP	Jomfruhummer
Pandalus borealis	PRA	Dybvandsreje
Paralomis spp.	PAI	Troldkrabber (Paralomisarter)
Penaeus spp.	PEN	Rejer (Penaeusarter)
Platichthys flesus	FLE	Skrubbe
Pleuronectes platessa	PLE	Rødspætte
Pleuronectiformes	FLX	Fladfisk
Pollachius pollachius	POL	Lubbe
Pollachius virens	POK	Sej
Psetta maxima	TUR	Pighvar
Raja alba	RJA	Spidsrokke
Raja brachyura	RJH	Blond rokke
Raja circularis	RJI	Sandrokke
Raja clavata	RJC	Sømrokke
Raja fullonica	RJF	Gøgerokke

▼B

Videnskabeligt navn	Alfa-3-kode	Almindeligt anvendt navn
Raja (Dipturus) nidarosiensis	JAD	Sortbuget rokke
Raja microocellata	RJE	Småøjet rokke
Raja montagui	RJM	Storplettet rokke
Raja undulata	RJU	Broget rokke
Rajiformes	SRX	Rokker
Reinhardtius hippoglossoides	GHL	Hellefisk
Scomber scombrus	MAC	Makrel
Scophthalmus rhombus	BLL	Slethvar
Sebastes spp.	RED	Rødfiskarter
Solea solea	SOL	Almindelig tunge
Solea spp.	SOO	Tungearter
Sprattus sprattus	SPR	Brisling
Squalus acanthias	DGS	Almindelig pighaj
Tetrapturus albidus	WHM	Hvid marlin
Thunnus maccoyii	SBF	Sydlig tun
Thunnus obesus	BET	Storøjet tun
Thunnus thynnus	BFT	Atlantisk tun
Trachurus murphyi	CJM	Hestemakrel, chilensk
Trachurus spp.	JAX	Hestemakrelarter
Trisopterus esmarkii	NOP	Sperling
Urophycis tenuis	HKW	Hvid skægbrosme
Xiphias gladius	SWO	Sværdfisk

Nedenstående sammenlignende oversigt over almindeligt anvendte navne og latinske navne gives udelukkende til orientering:

Almindelig djævlerokke	RMB	*Manta birostris*
Almindelig gråhaj	GAG	*Galeorhinus galeus*
Almindelig pighaj	DGS	*Squalus acanthias*
Almindelig tun	BFT	*Thunnus thynnus*
Almindelig tunge	SOL	*Solea solea*
Ansjos	ANE	*Engraulis encrasicolus*
Antarktisk isfisk	TOA	*Dissostichus mawsoni*
Antarktisk lyskrebs	KRI	*Euphausia superba*
Arktiske krabber (Chionoecetes-arter)	PCR	*Chionoecetes* spp.
Beryxarter	ALF	*Beryx* spp.
Blond rokke	RJH	*Raja brachyura*
Blæksprutte	SQS	*Martialia hyadesi*
Blå marlin	BUM	*Makaira nigricans*

▼B

Blåhvilling	WHB	*Micromesistius poutassou*
Brisling	SPR	*Sprattus sprattus*
Broget rokke	RJU	*Raja undulata*
Brosme	USK	*Brosme brosme*
Byrkelange	BLI	*Molva dypterygia*
Båndet isfisk	ANI	*Champsocephalus gunnari*
Chokoladehaj	SCK	*Dalatias licha*
Dybvandskrabbe	CGE	*Chaceon* spp.
Dybvandsreje	PRA	*Pandalus borealis*
Fladfisk	FLX	*Pleuronectiformes*
Glashvarrearter	LEZ	*Lepidorhombus* spp.
Glat lanternehaj	ETP	*Etmopterus pusillus*
Grå isfisk	NOS	*Lepidonotothen squamifrons*
Guldlaks	ARU	*Argentina silus*
Gulhalet ising	YEL	*Limanda ferruginea*
Gøgerokke	RJF	*Raja fullonica*
Havgalte	BOR	*Caproidae*
Havtaske	ANF	*Lophiidae*
Hellefisk	GHL	*Reinhardtius hippoglossoides*
Helleflynder	HAL	*Hippoglossus hippoglossus*
Hestemakrel, chilensk	CJM	*Trachurus murphyi*
Hestemakrelarter	JAX	*Trachurus* spp.
Hvid marlin	WHM	*Tetrapturus albidus*
Hvid skægbrosme	HKW	*Urophycis tenuis*
Hvilling	WHG	*Merlangius merlangus*
Håising	PLA	*Hippoglossoides platessoides*
Ising	DAB	*Limanda limanda*
Jomfruhummer	NEP	*Nephrops norvegicus*
Kuller	HAD	*Melanogrammus aeglefinus*
Kulmule	HKE	*Merluccius merluccius*
Lange	LIN	*Molva molva*
Langhalearter	GRV	*Macrourus* spp.
Lodde	CAP	*Mallotus villosus*
Lubbe	POL	*Pollachius pollachius*
Lyshaj	ETR	*Etmopterus princeps*
Makrel	MAC	*Scomber scombrus*
Mørk pighaj	GUQ	*Centrophorus squamosus*
Nordlig blæksprutte	SQI	*Illex illecebrosus*

▼B

Næbhaj	DCA	*Deania calcea*
Orange savbug	ORY	*Hoplostethus atlanticus*
Pighvar	TUR	*Psetta maxima*
Pletrokke	RJN	*Leucoraja naevus*
Portugisisk pighaj	CYO	*Centroscymnus coelolepis*
Rejer (Penaeus-arter)	PEN	*Penaeus* spp.
Rokker	SRX	*Rajiformes*
Rødfiskarter	RED	*Sebastes* spp.
Rødspætte	PLE	*Pleuronectes platessa*
Rødtunge	LEM	*Microstomus kitt*
Sandrokke	RJI	*Raja circularis*
Sej	POK	*Pollachius virens*
Sild	HER	*Clupea harengus*
Sildehaj	POR	*Lamna nasus*
Skolæst	RNG	*Coryphaenoides rupestris*
Skrubbe	FLE	*Platichthys flesus*
Skærising	WIT	*Glyptocephalus cynoglossus*
Slethvar	BLL	*Scophthalmus rhombus*
Småøjet rokke	RJE	*Raja microocellata*
Sort patagonisk isfisk	TOP	*Dissostichus eleginoides*
Sortbuget rokke	RJB	*Dipturus batis*
Sortbuget rokke	JAD	*Raja (Dipturus) nidarosiensis*
Sperling	NOP	*Trisopterus esmarkii*
Spidsrokke	RJA	*Raja alba*
Storplettet rokke	RJM	*Raja montagui*
Storøjet tun	BET	*Thunnus obesus*
Sværdfisk	SWO	*Xiphias gladius*
Sydlig tun	SBF	*Thunnus maccoyii*
Sømrokke	RJC	*Raja clavata*
Tobisarter	SAN	*Ammodytes* spp.
Torsk	COD	*Gadus morhua*
Troldkrabber (Paralomis-arter)	PAI	*Paralomis* spp.
Tungearter	SOO	*Solea* spp.
Tærbe	RJR	*Amblyraja radiata*

▼B

DEL B

Kattegat, ICES-underområde I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV, EU-farvande i CECAF og Fransk Guyanas farvande

Art: Guldlaks *Argentina silus*		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i I og II (ARU/1/2.)
Tyskland	24	
Frankrig	8	
Nederlandene	19	
Det Forenede Kongerige	39	
Unionen	90	
TAC	90	Analytisk TAC

Art: Guldlaks *Argentina silus*		**Område:** EU-farvande i III og IV (ARU/34-C)
Danmark	911	
Tyskland	9	
Frankrig	7	
Irland	7	
Nederlandene	43	
Sverige	35	
Det Forenede Kongerige	16	
Unionen	1 028	
TAC	1 028	Analytisk TAC

Art: Guldlaks *Argentina silus*		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i V, VI og VII (ARU/567.)
Tyskland	329	
Frankrig	7	
Irland	305	
Nederlandene	3 434	
Det Forenede Kongerige	241	
Unionen	4 316	
TAC	4 316	Analytisk TAC

Art: Brosme *Brosme brosme*		**Område:** IIIa, EU-farvande i underområde 22-32 (USK/3A/BCD)
Danmark	15	
Sverige	7	
Tyskland	7	
Unionen	29	
TAC	29	
		Analytisk TAC

▼B

Art: Havgalte *Caproidae*		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i VI, VII og VIII (BOR/678-)
Danmark	20 123	
Irland	56 666	
Det Forenede Kongerige	5 211	
Unionen	82 000	
TAC	82 000	Præventiv TAC

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område:** VIaS ([1]), VIIb, VIIc (HER/6AS7BC)
Irland	1 364	
Nederlandene	136	
Unionen	1 500	
TAC	1 500	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

([1]) Vedrører sildebestanden i VIa syd for 56°00′N og vest for 7°00′V.

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område:** VI Clyde ([1]) (HER/06ACL.)
Det Forenede Kongerige	Skal fastsættes ([2])	
Unionen	Skal fastsættes ([3])	
TAC	Skal fastsættes ([3])	
		Præventiv TAC

([1]) Clydebestanden: vedrører sildebestanden i havområdet nordøst for en ret linje mellem: Mull of Kintyre og Corsewall Point.
- Mull of Kentyre (55°19′N, 05°48′V)
- et punkt ved positionen (55°04′N, 05°23′V) og
- Corsewall Point (55°01′N, 05°10′V)

([2]) Artikel 6 i denne forordning anvendes.
([3]) Samme mængde som fastsat i overensstemmelse med fodnote 2.

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område:** VIIa ([1]) (HER/07A/MM)
Irland	1 300	
Det Forenede Kongerige	3 693	
Unionen	4 993	
TAC	4 993	Analytisk TAC

([1]) Dette område reduceres med det område, der er afgrænset:
- mod nord af 52°30′N
- mod syd af 52°00′N
- mod vest af Irlands kyst
- mod øst af Det Forenede Kongeriges kyst.

▼B

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område:** VIIe og VIIf (HER/7EF.)
Frankrig	465	
Det Forenede Kongerige	465	
Unionen	931	
TAC	931	Præventiv TAC

Art: Sild *Clupea harengus*		**Område:** VIIg ([1]), VIIh ([1]), VIIj ([1]) og VIIk ([1]) (HER/7G-K.)
Tyskland	191	
Frankrig	1 062	
Irland	14 864	
Nederlandene	1 062	
Det Forenede Kongerige	21	
Unionen	17 200	
TAC	17 200	Analytisk TAC

([1]) Dette område udvides med det område, der er afgrænset:
— mod nord af 52°30′N
— mod syd af 52°00′N
— mod vest af Irlands kyst
— mod øst af Det Forenede Kongeriges kyst.

Art: Ansjos *Engraulis encrasicolus*		**Område:** IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (ANE/9/3411)
Spanien	4 198	
Portugal	4 580	
Unionen	8 778	
TAC	8 778	Præventiv TAC

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område:** Kattegat (COD/03AS.)
Danmark	62 ([1])	
Tyskland	1 ([1])	
Sverige	37 ([1])	
Unionen	100 ([1])	
TAC	100 ([1])	Analytisk TAC

([1]) Kun for bifangster. Direkte fiskeri under denne kvote er forbudt.

▼B

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område:** VIb; EU-farvande og internationale farvande i Vb vest for 12°00 V og i XII og XIV (COD/5W6-14)
Belgien	0	
Tyskland	1	
Frankrig	12	
Irland	16	
Det Forenede Kongerige	45	
Unionen	74	
TAC	74	Præventiv TAC

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område:** VIa; EU-farvande og internationale farvande i Vb øst for 12°00 V (COD/5BE6A)
Belgien	0	
Tyskland	0	
Frankrig	0	
Irland	0	
Det Forenede Kongerige	0	
Unionen	0	
TAC	0 ([1])	Analytisk TAC

([1]) Landing af bifangst af torsk i det område, der er omfattet af denne TAC, er tilladt, såfremt den pågældende fangst ikke udgør mere end 1,5 % af den levende vægt af den samlede fangst, der opbevares om bord for hver enkelt fangstrejse.

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område:** VIIa (COD/07A.)
Belgien	4	
Frankrig	10	
Irland	188	
Nederlandene	1	
Det Forenede Kongerige	82	
Unionen	285	
TAC	285	Analytisk TAC

Art: Torsk *Gadus morhua*		**Område:** VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (COD/7XAD34)
Belgien	456	
Frankrig	7 459	
Irland	1 479	
Nederlandene	2	
Det Forenede Kongerige	804	
Unionen	10 200	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	10 200	

▼B

Art: Sildehaj *Lamna nasus*		**Område:** Fransk Guyanas farvande, Kattegat; EU-farvande i Skagerrak, I, II, III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII og XIV; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1, 34.1.2 og 34.2 (POR/3-1234)
Danmark	0 (1)	
Frankrig	0 (1)	
Tyskland	0 (1)	
Irland	0 (1)	
Spanien	0 (1)	
Det Forenede Kongerige	0 (1)	
Unionen	0 (1)	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
TAC	0 (1)	

(1) Når denne art fanges ved et uheld, må den ikke skades. Fangster skal straks genudsættes.

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.		**Område:** EU-farvande i IIa og IV (LEZ/2AC4-C)
Belgien	6	
Danmark	5	
Tyskland	5	
Frankrig	32	
Nederlandene	25	
Det Forenede Kongerige	1 864	
Unionen	1 937	
TAC	1 937	Analytisk TAC

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i Vb; VI; internationale farvande i XII og XIV (LEZ/56-14)
Spanien	385	
Frankrig	1 501	
Irland	439	
Det Forenede Kongerige	1 062	
Unionen	3 387	
TAC	3 387	Analytisk TAC

▼B

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.		**Område:** VII (LEZ/07.)
Belgien	470 (1)	
Spanien	5 216 (1)	
Frankrig	6 329 (1)	
Irland	2 878 (1)	
Det Forenede Kongerige	2 492 (1)	
Unionen	17 385	
TAC	17 385	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.

(1) Ud over denne kvote kan en medlemsstat give de af dens fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, en yderligere tildeling inden for en samlet grænse på 1 % af den kvote, som den pågældende medlemsstat har fået tildelt, jf. artikel 7 i denne forordning.

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.		**Område:** VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (LEZ/8ABDE.)
Spanien	950	
Frankrig	766	
Unionen	1 716	
TAC	1 716	Analytisk TAC

Art: Glashvarrearter *Lepidorhombus* spp.		**Område:** VIIIc, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (LEZ/8C3411)
Spanien	1 121	
Frankrig	56	
Portugal	37	
Unionen	1 214	
TAC	1 214	Analytisk TAC

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område:** VI; EU-farvande og internationale farvande i Vb; internationale farvande i XII og XIV (ANF/56-14)
Belgien	177	
Tyskland	202	
Spanien	189	
Frankrig	2 179	
Irland	492	
Nederlandene	170	
Det Forenede Kongerige	1 515	
Unionen	4 924	
TAC	4 924	Præventiv TAC

▼B

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område:** VII (ANF/07.)
Belgien	2 693 ([1]) ([2])	
Tyskland	300 ([1]) ([2])	
Spanien	1 070 ([1]) ([2])	
Frankrig	17 282 ([1]) ([2])	
Irland	2 209 ([1]) ([2])	
Nederlandene	349 ([1]) ([2])	
Det Forenede Kongerige	5 241 ([1]) ([2])	
Unionen	29 144 ([1])	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	29 144 ([1])	

([1]) Særlig betingelse: Hvoraf højst 5 % må fanges i VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (ANF/*8ABDE).
([2]) Ud over denne kvote kan en medlemsstat give de af dens fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, en yderligere tildeling inden for en samlet grænse på 1 % af den kvote, som den pågældende medlemsstat har fået tildelt, jf. artikel 7 i denne forordning.

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område:** VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (ANF/8ABDE.)
Spanien	1 190	
Frankrig	6 619	
Unionen	7 809	
TAC	7 809	Analytisk TAC

Art: Havtasker *Lophiidae*		**Område:** VIIIc, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (ANF/8C3411)
Spanien	2 063	
Frankrig	2	
Portugal	410	
Unionen	2 475	
TAC	2 475	Analytisk TAC

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i Vb og VIa (HAD/5BC6A.)
Belgien	5	
Tyskland	6	
Frankrig	232	
Irland	690	
Det Forenede Kongerige	3 278	
Unionen	4 211	
TAC	4 211	Analytisk TAC

▼B

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*		**Område:** VIIb-k, VIII, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (HAD/7X7A34)
Belgien	157 (1)	
Frankrig	9 432 (1)	
Irland	3 144 (1)	
Det Forenede Kongerige	1 415 (1)	
Unionen	14 148 (1)	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	14 148	

(1) Ud over denne kvote kan en medlemsstat give de af dens fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, en yderligere tildeling inden for en samlet grænse på 5 % af den kvote, som den pågældende medlemsstat har fået tildelt, jf. artikel 7 i denne forordning.

Art: Kuller *Melanogrammus aeglefinus*		**Område:** VIIa (HAD/07A.)
Belgien	19	
Frankrig	86	
Irland	515	
Det Forenede Kongerige	569	
Unionen	1 189	
TAC	1 189	Analytisk TAC

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*		**Område:** VI; EU-farvande og internationale farvande i Vb; internationale farvande i XII og XIV (WHG/56-14)
Tyskland	2	
Frankrig	36	
Irland	87	
Det Forenede Kongerige	167	
Unionen	292	
TAC	292	Analytisk TAC

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*		**Område:** VIIa (WHG/07A.)
Belgien	0	
Frankrig	3	
Irland	49	
Nederlandene	0	
Det Forenede Kongerige	32	
Unionen	84	
TAC	84	Analytisk TAC

▼B

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*		**Område:** VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj og VIIk (WHG/7X7A-C)
Belgien	239	
Frankrig	14 700	
Irland	6 812	
Nederlandene	120	
Det Forenede Kongerige	2 629	
Unionen	24 500	
TAC	24 500	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*		**Område:** VIII (WHG/08.)
Spanien	1 270	
Frankrig	1 905	
Unionen	3 175	
TAC	3 175	Præventiv TAC

Art: Hvilling *Merlangius merlangus*		**Område:** IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (WHG/9/3411)
Portugal	Skal fastsættes ([1])	
Unionen	Skal fastsættes ([2])	
TAC	Skal fastsættes ([2])	
		Præventiv TAC

([1]) Artikel 6 i denne forordning anvendes.
([2]) Samme mængde som fastsat i overensstemmelse med fodnote 1.

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*		**Område:** IIIa; EU-farvande i underområde 22-32 (HKE/3A/BCD)
Danmark	1 531 ([2])	
Sverige	130 ([2])	
Unionen	1 661	
TAC	1 661 ([1])	Analytisk TAC

([1]) Inden for en samlet TAC på 55 105 tons for den nordlige kulmulebestand.
([2]) Der kan foretages overførsler fra denne kvote til EU-farvande i IIa og IV. Kommissionen skal dog underrettes om sådanne overførsler i forvejen.

▼B

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*		**Område:** EU-farvande i IIa og IV (HKE/2AC4-C)
Belgien	28	
Danmark	1 119	
Tyskland	128	
Frankrig	248	
Nederlandene	64	
Det Forenede Kongerige	348	
Unionen	1 935	
TAC	1 935 (1)	Analytisk TAC

(1) Inden for en samlet TAC på 55 105 tons for den nordlige kulmulebestand.

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*		**Område:** VI og VII; EU-farvande og internationale farvande i Vb; internationale farvande i XII og XIV (HKE/571214)
Belgien	284 (1) (3)	
Spanien	9 109 (3)	
Frankrig	14 067 (1) (3)	
Irland	1 704 (3)	
Nederlandene	183 (1) (3)	
Det Forenede Kongerige	5 553 (1) (3)	
Unionen	30 900	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	30 900 (2)	

(1) Der kan foretages overførsler fra denne kvote til EU-farvande i IIa og IV. Kommissionen skal dog underrettes om sådanne overførsler i forvejen.
(2) Inden for en samlet TAC på 55 105 tons for den nordlige kulmulebestand.
(3) Ud over denne kvote kan en medlemsstat give de af dens fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, en yderligere tildeling inden for en samlet grænse på 1 % af den kvote, som den pågældende medlemsstat har fået tildelt, jf. artikel 7 i denne forordning.

Særlig betingelse:

Inden for ovennævnte kvoter må der i nedenstående områder højst fanges følgende mængder:

	VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (HKE/*8ABDE)
Belgien	37
Spanien	1 469
Frankrig	1 469
Irland	184
Nederlandene	18
Det Forenede Kongerige	827
Unionen	4 004

▼B

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*		**Område:** VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (HKE/8ABDE.)
Belgien	9 (1)	
Spanien	6 341	
Frankrig	14 241	
Nederlandene	18 (1)	
Unionen	20 609	
TAC	20 609 (2)	Analytisk TAC

(1) Der kan foretages overførsler af denne kvote til IV og EU-farvande i IIa. Kommissionen skal dog underrettes om sådanne overførsler i forvejen.
(2) Inden for en samlet TAC på 55 105 tons for den nordlige kulmulebestand.

Særlig betingelse:

Inden for ovennævnte kvoter må der i nedenstående områder højst fanges følgende mængder:

	VI og VII; EU-farvande og internationale farvande i Vb; internationale farvande i XII og XIV (HKE/*57-14)
Belgien	2
Spanien	1 837
Frankrig	3 305
Nederlandene	6
Unionen	5 150

Art: Kulmule *Merluccius merluccius*		**Område:** VIIIc, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (HKE/8C3411)
Spanien	9 051	
Frankrig	869	
Portugal	4 224	
Unionen	14 144	
TAC	14 144	Analytisk TAC

Art: Byrkelange *Molva dypterygia*		**Område:** Internationale farvande i XII (BLI/12INT-)
Estland	2 (1)	
Spanien	739 (1)	
Frankrig	18 (1)	
Litauen	7 (1)	
Det Forenede Kongerige	7 (1)	
Andre	2 (1)	
Unionen	774 (1)	
TAC	774 (1)	Præventiv TAC

(1) Kun for bifangster. Direkte fiskeri under denne kvote er forbudt.

▼B

Art: Byrkelange *Molva dypterygia*		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i II og IV (BLI/24-)
Danmark	4	
Tyskland	4	
Irland	4	
Frankrig	23	
Det Forenede Kongerige	14	
Andre (1)	4	
Unionen	53	
TAC	53	
		Præventiv TAC

(1) Kun for bifangster. Direkte fiskeri under denne kvote er forbudt.

Art: Byrkelange *Molva dypterygia*		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i III (BLI/03-)
Danmark	3	
Tyskland	2	
Sverige	3	
Unionen	8	
TAC	8	
		Præventiv TAC

Art: Lange *Molva molva*		**Område:** IIIa; EU-farvande i IIIbcd (LIN/3A/BCD)
Belgien	6 (1)	
Danmark	50	
Tyskland	6 (1)	
Sverige	19	
Det Forenede Kongerige	6 (1)	
Unionen	87	
TAC	87	
		Analytisk TAC

(1) Kvoten må kun fiskes i EU-farvande i IIIa og EU-farvande i IIIbcd.

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*		**Område:** EU-farvande i IIa og IV (NEP/2AC4-C)
Belgien	908	
Danmark	908	
Tyskland	13	
Frankrig	27	
Nederlandene	467	
Det Forenede Kongerige	15 027	
Unionen	17 350	
TAC	17 350	Analytisk TAC

▼B

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*		**Område:** VI; EU-farvande og internationale farvande i Vb (NEP/5BC6.)
Spanien	34	
Frankrig	135	
Irland	226	
Det Forenede Kongerige	16 295	
Unionen	16 690	
TAC	16 690	Analytisk TAC

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*		**Område:** VII (NEP/07.)
Spanien	1 384 ([1])	
Frankrig	5 609 ([1])	
Irland	8 506 ([1])	
Det Forenede Kongerige	7 566 ([1])	
Unionen	23 065 ([1])	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	23 065 ([1])	

([1]) Særlig betingelse: Hvoraf der i funktionel enhed 16 i ICES-underområde VII (NEP/*07U16) ikke må fanges mere end følgende kvoter:

Spanien	543
Frankrig	340
Irland	653
Det Forenede Kongerige	264
Unionen	1 800

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*		**Område:** VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (NEP/8ABDE.)
Spanien	234	
Frankrig	3 665	
Unionen	3 899	
TAC	3 899	Analytisk TAC

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*		**Område:** VIIIc (NEP/08C.)
Spanien	71	
Frankrig	3	
Unionen	74	
TAC	74	Analytisk TAC

▼B

Art: Jomfruhummer *Nephrops norvegicus*		**Område:** IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (NEP/9/3411)
Spanien	62	
Portugal	184	
Unionen	246	
TAC	246	Analytisk TAC

Art: Rejer (Penaeusarter) *Penaeus* spp.		**Område:** Fransk Guyanas farvande (PEN/FGU.)
Frankrig	Skal fastsættes ([1]) ([2])	
Unionen	Skal fastsættes ([2]) ([3])	
TAC	Skal fastsættes ([2]) ([3])	
		Præventiv TAC

([1]) Artikel 6 i denne forordning anvendes.
([2]) Fiskeri efter rejer *Penaeus subtilis* og *Penaeus brasiliensis* er forbudt i farvande med en dybde på under 30 meter.
([3]) Samme mængde som fastsat i overensstemmelse med fodnote 1.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område:** VI; EU-farvande og internationale farvande i Vb; internationale farvande i XII og XIV (PLE/56-14)
Frankrig	9	
Irland	261	
Det Forenede Kongerige	388	
Unionen	658	
TAC	658	Præventiv TAC

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område:** VIIa (PLE/07A.)
Belgien	42	
Frankrig	18	
Irland	1 063	
Nederlandene	13	
Det Forenede Kongerige	491	
Unionen	1 627	
TAC	1 627	Analytisk TAC

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område:** VIIb og VIIc (PLE/7BC.)
Frankrig	11	
Irland	63	
Unionen	74	
TAC	74	Præventiv TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.

▼B

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område:** VIId og VIIe (PLE/7DE.)
Belgien	1 047 ([1])	
Frankrig	3 491 ([1])	
Det Forenede Kongerige	1 862 ([1])	
Unionen	6 400	
TAC	6 400	Analytisk TAC

([1]) Ud over denne kvote kan en medlemsstat give de af dens fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, en yderligere tildeling inden for en samlet grænse på 1 % af den kvote, som den pågældende medlemsstat har fået tildelt, jf. artikel 7 i denne forordning.

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område:** VIIf og VIIg (PLE/7FG.)
Belgien	46	
Frankrig	83	
Irland	197	
Det Forenede Kongerige	43	
Unionen	369	Analytisk TAC
TAC	369	

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område:** VIIh, VIIj og VIIk (PLE/7HJK.)
Belgien	9	
Frankrig	18	
Irland	61	
Nederlandene	35	
Det Forenede Kongerige	18	
Unionen	141	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	141	

Art: Rødspætte *Pleuronectes platessa*		**Område:** VIII, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (PLE/8/3411)
Spanien	66	
Frankrig	263	
Portugal	66	
Unionen	395	
TAC	395	Præventiv TAC

▼B

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*		**Område:** VI; EU-farvande og internationale farvande i Vb; internationale farvande i XII og XIV (POL/56-14)
Spanien	6	
Frankrig	190	
Irland	56	
Det Forenede Kongerige	145	
Unionen	397	
TAC	397	Præventiv TAC

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*		**Område:** VII (POL/07.)
Belgien	420	
Spanien	25	
Frankrig	9 667	
Irland	1 030	
Det Forenede Kongerige	2 353	
Unionen	13 495	Præventiv TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	13 495	

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*		**Område:** VIIIa, VIIIb, VIIId og VIIIe (POL/8ABDE.)
Spanien	252	
Frankrig	1 230	
Unionen	1 482	
TAC	1 482	Præventiv TAC

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*		**Område:** VIIIc (POL/08C.)
Spanien	208	
Frankrig	23	
Unionen	231	
TAC	231	Præventiv TAC

Art: Lubbe *Pollachius pollachius*		**Område:** IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (POL/9/3411)
Spanien	273 ([1])	
Portugal	9 ([1])	
Unionen	282 ([1])	
TAC	282	Præventiv TAC

([1]) Særlig betingelse: Hvoraf op til 5 % kan fiskes i EU-farvande i VIIIc (POL/*08C.).

▼B

Art: Sej *Pollachius virens*		**Område:** VII, VIII, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (POK/7/3411)
Belgien	6	
Frankrig	1 245	
Irland	1 491	
Det Forenede Kongerige	434	
Unionen	3 176	Præventiv TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	3 176	

Art: Rokker *Rajiformes*		**Område:** EU-farvande i IIa og IV (SRX/2AC4-C)
Belgien	211 (1) (2) (3)	
Danmark	8 (1) (2) (3)	
Tyskland	10 (1) (2) (3)	
Frankrig	33 (1) (2) (3)	
Nederlandene	180 (1) (2) (3)	
Det Forenede Kongerige	814 (1) (2) (3)	
Unionen	1 256 (1) (3)	
TAC	1 256 (3)	Præventiv TAC

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/2AC4-C), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/2AC4-C), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/2AC4-C), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/2AC4-C) og tærbe (*Amblyraja radiata*) (RJR/2AC4-C) rapporteres særskilt.

(2) Bifangstkvote. Disse arter må højst udgøre 25 % af den levende vægt af den fangst, der opbevares om bord for hver enkelt fangstrejse. Denne bestemmelse gælder kun for fartøjer med en længde overalt på over 15 meter.

(3) Gælder ikke for skade (*Dipturus batis*). Når denne art fanges ved et uheld, må den ikke skades. Fangster skal straks genudsættes. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af arten.

Art: Rokker *Rajiformes*		**Område:** EU-farvande i IIIa (SRX/03A-C.)
Danmark	41 (1) (2)	
Sverige	11 (1) (2)	
Unionen	52 (1) (2)	
TAC	52 (2)	Præventiv TAC

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/03A-C.), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/03A-C.), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/03A-C.) og tærbe (*Amblyraja radiata*) (RJR/03A-C.) rapporteres særskilt.

(2) Gælder ikke for skade (*Dipturus batis*) og sømrokke (*Raja clavata*). Når disse arter fanges ved et uheld, må de ikke skades. Fangster skal straks genudsættes. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

▼B

Art: Rokker *Rajiformes*		**Område:** EU-farvande i VIa, VIb, VIIa-c og VIIe-k (SRX/67AKXD)
Belgien	806 (1) (2) (3)	
Estland	5 (1) (2) (3)	
Frankrig	3 615 (1) (2) (3)	
Tyskland	11 (1) (2) (3)	
Irland	1 165 (1) (2) (3)	
Litauen	19 (1) (2) (3)	
Nederlandene	3 (1) (2) (3)	
Portugal	20 (1) (2) (3)	
Spanien	974 (1) (2) (3)	
Det Forenede Kongerige	2 306 (1) (2) (3)	
Unionen	8 924 (1) (2) (3)	Præventiv TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.
TAC	8 924 (2)	

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/67AKXD), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/67AKXD), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/67AKXD), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/ 67AKXD), småøjet rokke (*Raja microocellata*) (RJE/67AKXD), sandrokke (*Leucoraja circularis*) (RJI/67AKXD) og gøgerokke (*Raja fullonica*) (RJF/67AKXD) rapporteres særskilt.

(2) Gælder ikke for broget rokke (*Raja undulata*), skade (*Dipturus batis*), sortbuget rokke (*Raja (Dipturus) nidarosiensis*) og spidsrokke (*Raja alba*). Når disse arter fanges ved et uheld, må de ikke skades. Fangster skal straks genudsættes. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

(3) Særlig betingelse: Hvoraf op til 5 % kan fiskes i EU-farvande i VIId (SRX/*07D.). Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/*07D.), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/*07D.), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/*07D.), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/*07D.), småøjet rokke (*Raja microocellata*) (RJE/*07D.), sandrokke (*Leucoraja circularis*) (RJI/*07D.) og gøgerokke (*Raja fullonica*) (RJF/*07D.) rapporteres særskilt.

Art: Rokker *Rajiformes*		**Område:** EF-farvande i VIId (SRX/07D.)
Belgien	72 (1) (2) (3)	
Frankrig	602 (1) (2) (3)	
Nederlandene	4 (1) (2) (3)	
Det Forenede Kongerige	120 (1) (2) (3)	
Unionen	798 (1) (2) (3)	
TAC	798 (2)	Præventiv TAC

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/07D.), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/07D.), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/07D.), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/07D.), småøjet rokke (*Raja microocellata*) (RJE/07D.) og tærbe (*Amblyraja radiata*) (RJR/07D.) rapporteres særskilt.

(2) Gælder ikke for skade (*Dipturus batis*) og broget rokke (*Raja undulata*). Når disse arter fanges ved et uheld, må de ikke skades. Fangster skal straks genudsættes. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

(3) Særlig betingelse: Hvoraf op til 5 % kan fiskes i EU-farvande i VIa, VIb, VIIa-c og VIIe-k (SRX/*67AKD). Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/*67AKD), sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/*67AKD), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/*67AKD), storplettet rokke (*Raja montagui*) (RJM/*67AKD), småøjet rokke (*Raja microocellata*) (RJE/*67AKD) og tærbe (*Amblyraja radiata*) (RJR/*67AKD) rapporteres særskilt.

▼B

Art: Rokker *Rajiformes*		**Område:** EU-farvande i VIII og IX (SRX/89-C.)
Belgien	8 (1) (2)	
Frankrig	1 441 (1) (2)	
Portugal	1 168 (1) (2)	
Spanien	1 175 (1) (2)	
Det Forenede Kongerige	8 (1) (2)	
Unionen	3 800 (1) (2)	
TAC	3 800 (2)	Præventiv TAC

(1) Fangster af pletrokke (*Leucoraja naevus*) (RJN/89-C.), blond rokke (*Raja brachyura*) (RJH/89-C.) og sømrokke (*Raja clavata*) (RJC/89-C.) rapporteres særskilt.
(2) Gælder ikke for broget rokke (*Raja undulata*), skade (*Dipturus batis*) og spidsrokke (*Raja alba*). Når disse arter fanges ved et uheld, må de ikke skades. Fangster skal straks genudsættes. Fiskerne opfordres til at udvikle og anvende metoder og udstyr, der muliggør hurtig og sikker udsætning af sådanne arter.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** IIIa; EU-farvande i underområde 22-32 (SOL/3A/BCD)
Danmark	470	
Tyskland	27 (1)	
Nederlandene	45 (1)	
Sverige	18	
Unionen	560	
TAC	560	Analytisk TAC

(1) Kvoten må kun fiskes i EU-farvande i IIIa, underområde 22-32.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VI; EU-farvande og internationale farvande i Vb; internationale farvande i XII og XIV (SOL/56-14)
Irland	46	
Det Forenede Kongerige	11	
Unionen	57	
TAC	57	Præventiv TAC

▼B

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VIIa (SOL/07A.)
Belgien	36	
Frankrig	0	
Irland	58	
Nederlandene	11	
Det Forenede Kongerige	35	
Unionen	140	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.
TAC	140	

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VIIb og VIIc (SOL/7BC.)
Frankrig	6	
Irland	36	
Unionen	42	
TAC	42	Præventiv TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VIId (SOL/07D.)
Belgien	1 588	
Frankrig	3 177	
Det Forenede Kongerige	1 135	
Unionen	5 900	
TAC	5 900	Analytisk TAC

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VIIe (SOL/07E.)
Belgien	32 ([1])	
Frankrig	337 ([1])	
Det Forenede Kongerige	525 ([1])	
Unionen	894	
TAC	894	Analytisk TAC

([1]) Ud over denne kvote kan en medlemsstat give de af dens fartøjer, der fører dens flag og deltager i afprøvninger vedrørende fuldt dokumenteret fiskeri, en yderligere tildeling inden for en samlet grænse på 5 % af den kvote, som den pågældende medlemsstat har fået tildelt, jf. artikel 7 i denne forordning.

▼B

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VIIf og VIIg (SOL/7FG.)
Belgien	688	
Frankrig	69	
Irland	34	
Det Forenede Kongerige	309	
Unionen	1 100	
TAC	1 100	Analytisk TAC

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VIIh, VIIj og VIIk (SOL/7HJK.)
Belgien	33	
Frankrig	67	
Irland	181	
Nederlandene	54	
Det Forenede Kongerige	67	
Unionen	402	
TAC	402	Analytisk TAC Artikel 11 i denne forordning anvendes.

Art: Almindelig tunge *Solea solea*		**Område:** VIIIa og VIIIb (SOL/8AB.)
Belgien	51	
Spanien	9	
Frankrig	3 758	
Nederlandene	282	
Unionen	4 100	
TAC	4 100	Analytisk TAC

Art: Tungearter *Solea* spp.		**Område:** VIIIc, VIIId, VIIIe, IX og X; EU-farvande i CECAF-afsnit 34.1.1 (SOO/8CDE34)
Spanien	403	
Portugal	669	
Unionen	1 072	
TAC	1 072	Præventiv TAC

▼B

Art: Brisling *Sprattus sprattus*		**Område:** VIId og VIIe (SPR/7DE.)
Belgien	26	
Danmark	1 674	
Tyskland	26	
Frankrig	361	
Nederlandene	361	
Det Forenede Kongerige	2 702	
Unionen	5 150	
TAC	5 150	Præventiv TAC

Art: Almindelig pighaj *Squalus acanthias*		**Område:** EU-farvande i IIIa (DGS/03A-C.)
Danmark	0	
Sverige	0	
Unionen	0	
TAC	0	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

Art: Almindelig pighaj *Squalus acanthias*		**Område:** EU-farvande i IIa og IV (DGS/2AC4-C)
Belgien	0 ([1])	
Danmark	0 ([1])	
Tyskland	0 ([1])	
Frankrig	0 ([1])	
Nederlandene	0 ([1])	
Sverige	0 ([1])	
Det Forenede Kongerige	0 ([1])	
Unionen	0 ([1])	
TAC	0 ([1])	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke.

([1]) Fangster taget med langline af gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokoladehaj (*Dalatias licha*), næbhaj (*Deania calcea*), brun pighaj (*Centrophorus squamosus*), lyshaj (*Etmopterus princeps*), sorthaj (*Etmopterus pusillus*), portugisisk fløjlshaj (*Centroscymnus coelolepis*) og pighaj (*Squalus acanthias*) inkluderes. Når disse arter fanges ved et uheld, må de ikke skades. Fangster skal straks genudsættes.

▼B

Art: Almindelig pighaj *Squalus acanthias*		**Område:** EU-farvande og internationale farvande i I, V, VI, VII, VIII, XII og XIV (DGS/15X14)
Belgien	0 (1)	
Tyskland	0 (1)	
Spanien	0 (1)	
Frankrig	0 (1)	
Irland	0 (1)	
Nederlandene	0 (1)	
Portugal	0 (1)	Analytisk TAC Artikel 3 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 4 i forordning (EF) nr. 847/96 anvendes ikke. Artikel 11 i denne forordning anvendes.
Det Forenede Kongerige	0 (1)	
Unionen	0 (1)	
TAC	0 (1)	

(1) Fangster taget med langline af gråhaj (*Galeorhinus galeus*), chokoladehaj (*Dalatias licha*), næbhaj (*Deania calcea*), brun pighaj (*Centrophorus squamosus*), lyshaj (*Etmopterus princeps*), sorthaj (*Etmopterus pusillus*), portugisisk fløjlshaj (*Centroscymnus coelolepis*) og pighaj (*Squalus acanthias*) inkluderes. Når disse arter fanges ved et uheld, må de ikke skades. Fangster skal straks genudsættes.

▼M1

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.		**Område:** VIIIc (JAX/08C.)
Spanien	22 409 (1) (2)	
Frankrig	388 (1)	
Portugal	2 214 (1) (2)	
Unionen	25 011	
TAC	25 011	Analytisk TAC

(1) Hvoraf højst 5 % af den levende vægt af den fangst, der opbevares om bord, må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98 (1). I forbindelse med kontrol af denne mængde anvendes en omregningskoefficient på 1,20 for landingernes vægt.
(1) Rådets forordning (EF) nr. 850/98 af 30. marts 1998 om bevarelse af fiskeressourcerne gennem tekniske foranstaltninger til beskyttelse af unge marine organismer EFT L 125 af 27.4.1998, s. 1).
(2) Særlig betingelse: Op til 5 % af denne kvote kan fiskes i VIIIc (JAX/*09).

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.		**Område:** IX (JAX/09.)
Spanien	7 762 (1) (2)	
Portugal	22 238 (1) (2)	
Unionen	30 000	
TAC	30 000	Analytisk TAC

(1) Hvoraf højst 5 % af den levende vægt af den fangst, der opbevares om bord, må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrol af denne mængde anvendes en omregningskoefficient på 1,20 for landingernes vægt.
(2) Særlig betingelse: Op til 5 % af denne kvote kan fiskes i VIIIc (JAX/*08C).

▼M1

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område:** X; EU-farvande i CECAF (1) (JAX/X34PRT)
Portugal	Skal fastsættes (2) (3)
Unionen	Skal fastsættes (4)
TAC	Skal fastsættes (4)

Præventiv TAC

(1) Farvandene omkring Azorerne.
(2) Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrol af denne mængde anvendes en omregningskoefficient på 1,20 for landingernes vægt.
(3) Artikel 6 i denne forordning anvendes.
(4) Samme mængde som fastsat i overensstemmelse med fodnote 3.

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område:** EU-farvande i CECAF (1) (JAX/341PRT)
Portugal	Skal fastsættes (2) (3)
Unionen	Skal fastsættes (4)
TAC	Skal fastsættes (4)

Præventiv TAC

(1) Farvandene omkring Madeira.
(2) Hvoraf højst 5 % må bestå af hestemakrel mellem 12 og 14 cm uanset artikel 19 i forordning (EF) nr. 850/98. I forbindelse med kontrol af denne mængde anvendes en omregningskoefficient på 1,20 for landingernes vægt.
(3) Artikel 6 i denne forordning anvendes.
(4) Samme mængde som fastsat i overensstemmelse med fodnote 3.

▼B

Art: Hestemakrelarter *Trachurus* spp.	**Område:** EU-farvande i CECAF (1) (JAX/341SPN)
Spanien	Skal fastsættes (2)
Unionen	Skal fastsættes (3)
TAC	Skal fastsættes (3)

Præventiv TAC

(1) Farvandene omkring De Kanariske Øer.
(2) Artikel 6 i denne forordning anvendes.
(3) Samme mængde som fastsat i overensstemmelse med fodnote 2.

▼B

BILAG IIA

FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED FORVALTNING AF TORSKEBESTANDE I KATTEGAT, ICES-AFSNIT VIa OG VIIa OG I EU-FARVANDE I ICES-AFSNIT Vb

1. **Anvendelsesområde**

1.1. Dette bilag finder anvendelse for EU-fartøjer, som medfører eller anvender fiskeredskaber, der er omhandlet i punkt 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 1342/2008, og som befinder sig i et af de geografiske områder, der er omhandlet i punkt 2 i dette bilag.

1.2. Dette bilag gælder ikke for fartøjer med en længde overalt på mindre end 10 meter. Det kræves ikke, at disse fartøjer er i besiddelse af fiskeritilladelser udstedt i henhold til artikel 7 i forordning (EF) nr. 1224/2009. Berørte medlemsstater vurderer med passende stikprøvebaserede metoder disse fartøjers fiskeriindsats i forhold til de indsatsgrupper, de tilhører. I løbet af 2013 indhenter Kommissionen videnskabelige udtalelser til vurdering af, hvordan de pågældende fartøjers fiskeriindsats udvikler sig, for at afgøre, om de skal inddrages under ordningen for fiskeriindsatsen.

2. **Regulerede redskaber og geografiske områder**

Med henblik på dette bilag gælder de redskabsgrupper, der er omhandlet i punkt 1 i bilag I til forordning (EF) nr. 1342/2008 ("regulerede redskaber"), og de grupper af geografiske områder, der er omhandlet i punkt 2, litra a), c) og d), i nævnte bilag.

3. **Tilladelser**

Hvis en medlemsstat skønner det nødvendigt for at fremme en holdbar gennemførelse af denne indsatsordning, udsteder den ikke en tilladelse til at fiske med et reguleret redskab i nogen af de geografiske områder, som dette bilag finder anvendelse på, hvis fartøjer, der fører dens flag, ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri tidligere, medmindre den sikrer, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra fiskeri i det pågældende område.

4. **Maksimal tilladt fiskeriindsats**

4.1. Den maksimalt tilladte indsats, jf. artikel 12, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1342/2008, for forvaltningsperioden 2013, dvs. fra den 1. februar 2013 til den 31. januar 2014, for hver af medlemsstaternes indsatsgrupper er anført i tillæg 1 til dette bilag.

4.2. Den maksimale årlige fiskeriindsats, der fastsættes i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 1954/2003 ([1]), berører ikke den maksimale tilladte fiskeriindsats, der fastsættes i dette bilag.

5. **Forvaltning**

5.1. Medlemsstaterne forvalter den maksimalt tilladte fiskeriindsats i henhold til betingelserne i artikel 4 og artikel 13-17 i forordning (EF) nr. 1342/2008 og artikel 26-35 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

5.2. En medlemsstat kan fastsætte forvaltningsperioder for fordeling af hele den maksimalt tilladte indsats eller dele af den mellem enkelte fartøjer eller grupper af fartøjer. I så fald fastsætter den pågældende medlemsstat efter eget skøn, hvor mange dage eller timer et fartøj må være til stede i området i en forvaltningsperiode. Under sådanne forvaltningsperioder kan den berørte medlemsstat omfordele indsatsen mellem de enkelte fartøjer eller grupper af fartøjer.

([1]) Rådets forordning (EF) nr. 1954/2003 af 4. november 2003 om forvaltning af fiskeriindsatsen for så vidt angår visse fiskerizoner og visse fiskeressourcer i EF (EUT L 289 af 7.11.2003, s. 1).

▼B

5.3. Selv om en medlemsstat giver fartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at være til stede i et område på timebasis, måles forbruget af dage i overensstemmelse med betingelserne i punkt 5.1. Efter anmodning fra Kommissionen dokumenterer den pågældende medlemsstat, at den har taget skridt til at forebygge, at forbruget af fiskeriindsats i området bliver for højt, fordi et fartøjs tilstedeværelsesperioder i området ikke varer hele døgn.

6. **Fiskeriindsatsrapport**

Artikel 28 i forordning (EF) nr. 1224/2009 finder anvendelse på fartøjer, som er omfattet af dette bilags anvendelsesområde. Det geografiske område, der henvises til i nævnte artikel, skal for forvaltningen af torsk forstås som hver af grupperne af geografiske områder i punkt 2 i dette bilag.

7. **Fremsendelse af relevante data**

Medlemsstaterne indberetter oplysninger til Kommissionen om deres fartøjers fiskeriindsats i henhold til artikel 33 og 34 i forordning (EF) nr. 1224/2009. Disse oplysninger fremsendes via systemet for udveksling af fiskeridata eller et andet fremtidigt datasystem efter Kommissionens gennemførelse heraf.

▼B

Tillæg 1 til bilag IIA

Maksimal tilladt fiskeriindsats i kW-dage

Geografisk område	Reguleret redskab	DK	DE	SE
a) Kattegat	TR1	197 929	4 212	16 610
	TR2	830 041	5 240	327 506
	TR3	441 872	0	490
	BT1	0	0	0
	BT2	0	0	0
	GN	115 456	26 534	13 102
	GT	22 645	0	22 060
	LL	1 100	0	25 339

Geografisk område	Reguleret redskab	BE	FR	IE	NL	UK
c) ICES-afsnit VIIa	TR1	0	48 193	33 539	0	339 592
	TR2	10 166	744	475 649	0	1 088 238
	TR3	0	0	1 422	0	0
	BT1	0	0	0	0	0
	BT2	843 782	0	514 584	200 000	111 693
	GN	0	471	18 255	0	5 970
	GT	0	0	0	0	158
	LL	0	0	0	0	70 614

Geografisk område	Reguleret redskab	BE	DE	ES	FR	IE	UK
d) ICES-afsnit VIa og EU-farvande i ICES-afsnit Vb	TR1	0	9 320	0	1 057 828	428 820	1 033 273
	TR2	0	0	0	34 926	14 371	2 972 845
	TR3	0	0	0	0	273	16 027
	BT1	0	0	0	0	0	117 544
	BT2	0	0	0	0	3 801	4 626
	GN	0	35 442	13 836	302 917	5 697	213 454
	GT	0	0	0	0	1 953	145
	LL	0	0	1 402 142	184 354	4 250	630 040

▼B

BILAG IIB

FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED GENOPRETNING AF VISSE SYDLIGE KULMULEBESTANDE OG JOMFRUHUMMERBESTANDE I ICES-AFSNIT VIIIc OG IXa, UNDTAGEN CADIZBUGTEN

KAPITEL 1

GENERELLE BESTEMMELSER

1. **Anvendelsesområde**

Dette bilag gælder for EU-fartøjer med en længde overalt på mindst 10 meter, der medfører eller anvender trawl, snurrevod eller lignende redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm, garn med en maskestørrelse på mindst 60 mm eller langliner til bundfiskeri i overensstemmelse med forordning (EF) nr. 2166/2005 og er til stede i ICES-afsnit VIIIc og IXa, undtagen Cadizbugten.

2. **Definitioner**

I dette bilag forstås ved:

a) "redskabsgruppe": gruppen bestående af følgende to redskabskategorier:

i) trawl, snurrevod eller lignende redskaber med en maskestørrelse på mindst 32 mm og

ii) garn med en maskestørrelse på mindst 60 mm og langliner til bundfiskeri

b) "reguleret redskab": redskab i en af de to redskabskategorier i redskabsgruppen

c) "området": ICES-afsnit VIIIc og IXa, undtagen Cadizbugten

d) "forvaltningsperioden 2013": perioden mellem den 1. februar 2013 og den 31. januar 2014

e) "særlige betingelser": de særlige betingelser, der er anført i punkt 6.1.

3. **Indsatsbegrænsning**

Uden at det berører artikel 29 i forordning (EF) nr. 1224/2009, tilser hver medlemsstat, at EU-fartøjer, der fører dens flag og medfører regulerede redskaber, kun er til stede i området det antal dage, som er angivet i kapitel III i dette bilag.

KAPITEL II

TILLADELSER

4. **Fartøjer med tilladelse**

4.1. En medlemsstat må ikke tillade, at fartøjer, der fører dens flag, fisker med et reguleret redskab i området, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i sådant fiskeri i årene 2002 til 2012, bortset fra dokumentation for fiskeri som følge af overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i området.

4.2. Et fartøj, der fører en medlemsstats flag, og som ikke har kvoter i området, kan ikke få tilladelse til at fiske i området med et reguleret redskab, medmindre fartøjet har fået tildelt en kvote som følge af en overdragelse, der er tilladt i henhold til artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 og har fået tildelt havdage i henhold til punkt 11 eller 12 i dette bilag.

▼B

KAPITEL III

ANTAL DAGE TIL STEDE I OMRÅDET TILDELT EU-FARTØJER

5. **Maksimalt antal dage**

5.1. Det højeste antal dage i forvaltningsperioden 2013, som en medlemsstat må tillade et fartøj, der fører dens flag, at være til stede i området, når det medfører regulerede redskaber, fremgår af tabel I.

5.2. Hvis et fartøj kan godtgøre, at dets kulmulefangster udgør mindre end 4 % af den samlede levende vægt af fisk, der er fanget på en given fangstrejse, kan flagmedlemsstaten for fartøjet undlade at modregne de havdage, der er knyttet til den pågældende fangstrejse, i det maksimale antal dage, der er fastsat i tabel I.

6. **Særlige betingelser for tildeling af dage**

6.1. Med henblik på fastsættelsen af det højeste antal dage, et EU-fartøj kan få tilladelse af flagmedlemsstaten til at være til stede i området, gælder følgende særlige betingelser, jf. tabel I:

a) det berørte fartøjs samlede landinger af kulmule i 2010 eller 2011 skal udgøre under 5 tons ifølge landingerne angivet i levende vægt, og

b) det berørte fartøjs samlede landinger af jomfruhummer i 2010 eller 2011 skal udgøre under 2,5 tons ifølge landingerne angivet i levende vægt.

6.2. Hvis et fartøj kan benytte sig af et ubegrænset antal dage, fordi det har opfyldt de særlige betingelser, må fartøjets landinger i forvaltningsperioden 2013 ikke overstige 5 tons af de samlede landinger af kulmule (levende vægt) og 2,5 tons af de samlede landinger af jomfruhummer (levende vægt).

6.3. Hvis en af de særlige betingelser ikke overholdes af et fartøj, fortaber dette fartøj med øjeblikkelig virkning retten til tildelingen af dage, som er omfattet af den pågældende særlige betingelse.

6.4. Anvendelsen af de særlige betingelser i punkt 6.1 kan overdrages fra et fartøj til et eller flere andre fartøjer, som erstatter det førstnævnte fartøj i flåden, forudsat at erstatningsfartøjet anvender tilsvarende redskaber og ikke i noget driftsår har registreret landinger af kulmule og jomfruhummer, som overstiger de mængder, der er anført i punkt 6.1.

Tabel I

Maksimalt antal dage om året, som et fartøj må være til stede i området, opdelt efter fiskeredskab

Særlig betingelse	Reguleret redskab	Maksimalt antal dage	
	Bundtrawl, snurrevod og lignende trawl med maskestørrelse ≥ 32 mm, garn med maskestørrelse ≥ 60 mm og langliner til bundfiskeri	ES	141
		FR	134
		PT	140
6.1, litra a), og 6.1, litra b)	Bundtrawl, snurrevod og lignende trawl med maskestørrelse ≥ 32 mm, garn med maskestørrelse ≥ 60 mm og langliner til bundfiskeri	Ubegrænset	

▼B

7. **KW-dage-ordning**

7.1. Medlemsstaterne kan forvalte deres fiskeriindsatstildelinger i henhold til en kW-dage-ordning. Gennem denne ordning kan medlemsstaten give ethvert fartøj, som er berørt for så vidt angår et hvilket som helst reguleret redskab og særlige betingelser, jf. tabel I, tilladelse til at være til stede i området i et maksimalt antal dage, som er forskelligt fra det antal, der er angivet i nævnte tabel, forudsat at de samlede antal kW-dage svarende til det regulerede redskab og de særlige betingelser er overholdt.

7.2. Det samlede antal kW-dage skal være lig summen af alle de individuelle fiskeriindsatser, der er tildelt fartøjer, som fører den pågældende medlemsstats flag, og som er omfattet af det regulerede fiskeredskab og de særlige betingelser, hvis det er relevant. De individuelle fiskeindsatser beregnes i kW-dage ved at multiplicere maskineffekten for hvert fartøj med det antal havdage, som det ville kunne benytte sig af, jf. tabel I, hvis punkt 7.1 ikke blev anvendt. Så længe antallet af dage er ubegrænset i henhold til tabel I, er det relevante antal dage, som fartøjet kan tildeles, 360 dage.

7.3. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af den i punkt 7.1 nævnte ordning, fremsender en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetning i elektronisk format, som for det regulerede redskab og de særlige betingelser, der er fastsat i tabel I, anfører detaljerne for beregningen i form af:

a) listen over fartøjer, som har fisketilladelse, ved at angive deres EU-fiskerflåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

b) dokumentation for 2010 og 2011 for de pågældende fartøjer med oplysning om fangstsammensætning, jf. de særlige betingelser i punkt 6.1, litra a) eller b), hvis fartøjerne kan omfattes af disse særlige betingelser

c) det antal havdage, som hvert fartøj oprindelig ville have haft tilladelse til at fiske, jf. tabel I, og det antal havdage, som hvert fartøj ville kunne benytte sig af ved anvendelse af punkt 7.1.

7.4. På grundlag af denne anmodning vurderer Kommissionen, om betingelserne i punkt 7 er opfyldt, og den kan i givet fald give denne medlemsstat tilladelse til at benytte sig af den i punkt 7.1 nævnte ordning.

8. **Tildeling af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed**

8.1. Kommissionen kan tildele en medlemsstat et antal ekstra havdage, som den kan benytte til at tillade fartøjer, som fører dens flag, og som medfører et hvilket som helst reguleret redskab, at være til stede i området; udgangspunktet herfor skal være foranstaltninger for endeligt ophør med fiskerivirksomhed, der siden den 1. februar 2012 og den 31. januar 2013 er gennemført i henhold til enten artikel 23 i forordning (EF) nr. 1198/2006 ([1]) eller forordning (EF) nr. 744/2008 ([2]). Endeligt ophør med fiskerivirksomhed som følge af andre omstændigheder kan vurderes i de enkelte tilfælde af Kommissionen efter en skriftlig og behørigt begrundet anmodning fra den pågældende medlemsstat. Det skal af en sådan anmodning fremgå, hvilke fartøjer der er tale om, og for hvert enkelt fartøj bekræftes, at det aldrig vil genoptage fiskerivirksomhed.

8.2. Den indsats, som udtagne fartøjer, der anvendte det regulerede redskab, havde i 2003 målt i kW-dage, divideres med den indsats, som alle fartøjer, der anvendte det pågældende redskab, havde i 2013. Antallet af yderligere havdage beregnes så ved at gange dette resultat med antallet af dage, som i henhold til tabel I ville være blevet tildelt. Beregningen afrundes til antal hele dage.

([1]) Rådets forordning (EF) nr. 1198/2006 af 27. juli 2006 om Den Europæiske Fiskerifond (EUT L 223 af 15.8.2006, s. 1).

([2]) Rådets forordning (EF) nr. 744/2008 af 24. juli 2008 om et midlertidigt særligt initiativ til fremme af omstruktureringen af EF-fiskerflåderne, som er berørt af den økonomiske krise (EUT L 202 af 31.7.2008, s. 1).

▼B

8.3. Punkt 8.1 og 8.2 finder ikke anvendelse, hvis et fartøj er blevet erstattet i henhold til punkt 3 eller punkt 6.4, eller når udtagningen allerede er udnyttet i de foregående år for at opnå ekstra havdage.

8.4. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af de tildelinger, der er omhandlet i punkt 8.1, fremsender senest den 15. juni 2013 en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetninger i elektronisk format, som for den pågældende redskabsgruppe og særlige betingelser, jf. tabel I, detaljeret beskriver beregningen i form af:

a) listen over udtagne fartøjer med angivelse af deres EU-fiskerflåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

b) de pågældende fartøjers fiskeri i 2003 beregnet som havdage for den relevante gruppe fiskeredskaber og, i givet fald, særlige betingelser.

8.5. Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning fra en medlemsstat ved hjælp af gennemførelsesretsakter tildele denne medlemsstat et antal dage ud over antallet af dage, der er omhandlet i punkt 5.1 for den pågældende medlemsstat. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 14, stk. 2.

8.6. I forvaltningsperioden 2013 kan medlemsstaterne omfordele disse ekstra havdage til alle eller nogle af de tilbageværende fartøjer i flåden, som kan omfattes af de regulerede redskaber. Yderligere dage, som stammer fra udtagningen af et fartøj, som var omfattet af en særlig betingelse under punkt 6.1, litra a) eller b), må ikke tildeles et tilbageværende aktivt fartøj, som ikke er omfattet af en særlig betingelse.

8.7. Når Kommissionen tildeler ekstra havdage på grundlag af endeligt ophør med fiskerivirksomhed i forvaltningsperioden 2013, justeres det maksimale antal dage pr. medlemsstat og redskaber, jf. tabel I, tilsvarende for forvaltningsperioden 2014.

9. **Tildeling af ekstra dage til forbedret videnskabelig observatørdækning**

9.1. Kommissionen kan tildele medlemsstaterne tre ekstra dage, hvor et fartøj må være til stede i området, når det medfører regulerede redskaber om bord, på grundlag af et forbedret program for videnskabelig observatørdækning, der gennemføres i partnerskab mellem forskere og fiskeindustrien. Et sådant program skal navnlig fokusere på omfanget af udsmidning og på fangstsammensætningen, og være mere vidtgående end de krav til dataindsamling, der er fastsat i forordning (EF) nr. 199/2008 ([1]) og dens gennemførelsesbestemmelser for nationale programmer.

9.2. Videnskabelige observatører skal være uafhængige af ejeren, føreren af fartøjet og besætningsmedlemmerne.

9.3. En medlemsstat, der ønsker at opnå den i punkt 9.1 omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af dens forbedrede videnskabelige observatørdækningsprogram til Kommissionen med henblik på godkendelse.

9.4. På grundlag af denne beskrivelse og efter høring af STECF kan Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter tildele denne medlemsstat et antal dage ud over antallet af dage, der er omhandlet i punkt 5.1 for den pågældende medlemsstat og for de pågældende fartøjer, områder og redskaber, der berøres af det forbedrede videnskabelige observatørdækningsprogram. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 14, stk. 2.

([1]) Rådets forordning (EF) nr. 199/2008 af 25. februar 2008 om fastlæggelse af en EF-ramme for indsamling, forvaltning og anvendelse af data i fiskerisektoren samt støtte til videnskabelig rådgivning vedrørende den fælles fiskeripolitik (EUT L 60 af 5.3.2008, s. 1).

▼B

9.5. Hvis et forbedret videnskabeligt observatørdækningsprogram, som en medlemsstat forelægger, tidligere er godkendt af Kommissionen, og den pågældende medlemsstat ønsker at fortsætte programmet uden ændringer, kan den senest fire uger før starten af den periode, som dette program omfatter, meddele Kommissionen, at den fortsætter sit forbedrede observatørdækningsprogram.

KAPITEL IV

FORVALTNING

10. **Generel forpligtelse**

Medlemsstaterne forvalter den maksimalt tilladte fiskeriindsats i henhold til betingelserne i artikel 8 i forordning (EF) nr. 2166/2005 og artikel 26-35 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

11. **Forvaltningsperioder**

11.1. De dage til stede i området, der er anført i tabel I, kan medlemsstaterne opdele i forvaltningsperioder af en eller flere kalendermåneders varighed.

11.2. Den pågældende medlemsstat fastsætter, hvor mange dage eller timer et fartøj må være til stede i området i en forvaltningsperiode.

11.3. Selv om en medlemsstat giver fartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at være til stede i området på timebasis, måles forbruget af dage som anført i punkt 10. Efter anmodning fra Kommissionen dokumenterer medlemsstaten, at den har taget skridt til at forebygge, at forbruget af dage i området bliver for højt, fordi et fartøjs tilstedeværelsesperioder i området ikke varer hele døgn.

KAPITEL V

UDVEKSLING AF FISKERIINDSATSTILDELINGER

12. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag**

12.1. En medlemsstat kan give fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at overdrage de dage til stede i området, som de har tilladelse til, til et andet fartøj, der fører dens flag i dette område, forudsat at produktet af det antal dage, et fartøj modtager multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage) højst er lig med produktet af det antal dage, donorfartøjet overdrager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EU-fiskerflåderegisteret.

12.2. Det samlede antal dage til stede i området, som overdrages i henhold til punkt 12.1, multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kW må ikke overstige det dokumenterede antal dage om året, som donorfartøjet ifølge fiskerilogbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2010 og 2011, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt i kW.

12.3. Det er tilladt at overdrage dage i henhold til punkt 12,1 mellem fartøjer, som anvender regulerede redskaber i samme forvaltningsperiode.

12.4. Der kan kun overdrages dage fra fartøjer, der har fået tildelt fiskedage, som ikke er omfattet af særlige betingelser.

12.5. Medlemsstaterne skal efter anmodning fra Kommissionen oplyse, hvilke overdragelser der har fundet sted. Kommissionen kan ved hjælp af gennemførelsesretsakter fastsætte formatet for regneark til brug ved indsamling og videresending af de oplysninger, der er nævnt i dette punkt. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 14, stk. 2.

▼B

13. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører forskellige medlemsstaters flag**

Medlemsstaterne kan give tilladelse til overdragelse af dage til stede i området inden for samme forvaltningsperiode og samme område mellem fiskerfartøjer, der fører deres flag, forudsat at punkt 4.1, 4.2 og 12 tilsvarende finder anvendelse. Beslutter en medlemsstat at give tilladelse til en sådan overdragelse, underretter den, inden overdragelsen finder sted, Kommissionen om overdragelsen med angivelse af antal dage, der skal overdrages, fiskeriindsats og dertil knyttede kvoter.

KAPITEL VI

RAPPORTERINGSFORPLIGTELSER

14. **Fiskeriindsatsrapport**

Artikel 28 i forordning (EF) nr. 1224/2009 finder anvendelse på fartøjer, som er omfattet af dette bilags anvendelsesområde. Det geografiske område, der henvises til i nævnte artikel, skal forstås som det område, der fremgår af punkt 2 i dette bilag.

15. **Indsamling af relevante data**

Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage i området som fastsat i dette bilag, for hvert kvartal indsamle oplysningerne om, hvor stor den samlede fiskeriindsats i området har været for trukne redskaber og faststående garn, og hvor stor indsatsen har været for fartøjer, der anvender andre redskabstyper i området, samt disse fartøjers maskineffekt i kW-dage.

16. **Fremsendelse af relevante data**

De data, der er nævnt i punkt 15, sender medlemsstaterne til Kommissionen på dennes anmodning på regneark i det format, der fremgår af tabel II og III, til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne. Medlemsstaterne fremsender til Kommissionen på dennes anmodning detaljerede oplysninger om tildelt og forbrugt indsats, som dækker hele eller dele af forvaltningsperioden 2012 og 2013, i det dataformat, der fremgår af tabel IV og V.

Tabel II

Indberetningsformat for kW-dage pr. år

Medlemsstat	Redskab	År	Samlet indsatsopgørelse
1)	2)	3)	4)

Tabel III

Dataformat for kW-dage pr. år

Feltnavn	Maksimalt antal tegn/cifre	Venstre- eller højrestillet ([1]) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er indregistreret
2) Redskab	2		En af følgende redskabstyper: TR = trawl, snurrevod eller lignende redskaber ≥ 32 mm GN = garn ≥ 60 mm LL = langliner til bundfiskeri
3) År	4		Enten 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 eller 2013

▼B

Feltnavn	Maksimalt antal tegn/cifre	Venstre- eller højrestillet (1) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
4) Samlet indsatsopgørelse	7	H	Samlet fiskeriindsats udtrykt i kW-dage fra den 1. januar til den 31. december i det pågældende år

(1) Relevant ved overførsel af oplysninger i et format med fast længde.

Tabel IV

Indberetningsformat for fartøjsoplysninger

Medlemsstat	EU-fiskerflåderegister	Havnekendingsbogstaver	Forvaltningsperiodens længde	Anmeldt(e) redskab(er)				6) Særlige betingelser gældende for anmeldt(e) redskabstype(r)				Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det(de) anmeldte redskab(er)				Antal dage, hvor det(de) anmeldte redskab(er) er anvendt				Overdragelse af dage
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)	(8)	(8)	(8)	(9)

Tabel V

Dataformat for fartøjsoplysninger

Feltnavn	Maksimalt antal tegn/cifre	Venstre- eller højrestillet (1) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (3-alfa ISO-kode), hvor fartøjet er indregistreret.
2) EU-fiskerflåderegister	12		EU-fiskerflåderegisternummer Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer. Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre.
3) Havnekendingsbogstaver	14	V	Jf. forordning (EØF) nr. 1381/87 (2)
4) Forvaltningsperiodens længde	2	V	Forvaltningsperiodens længde i måneder
5) Anmeldte redskaber	2	V	En af følgende redskabstyper: TR = trawl, snurrevod eller lignende redskaber ≥ 32 mm GN = garn ≥ 60 mm LL = langliner til bundfiskeri
6) Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r)	2	V	Angivelse af evt. særlige betingelser i punkt 6.1, litra a) eller b), i bilag II B, der finder anvendelse
7) Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det(de) anmeldte redskab(er)	3	V	Antal dage, som fartøjet er berettiget til i henhold til bilag IIB for de valgte redskaber og den meddelte forvaltningsperiode
8) Antal dage, hvor det(de) anmeldte redskab(er) er anvendt	3	V	Antal dage, som fartøjet faktisk har tilbragt i området og brugt et redskab svarende til det anmeldte i den meddelte forvaltningsperiode
9) Overdragelse af dage	4	V	Antallet af overdragne dage med negativt fortegn for afgivne dage og med positivt fortegn for modtagne dage

(1) Relevant ved overførsel af oplysninger i et format med fast længde.
(2) Kommissionens forordning (EØF) nr. 1381/87 af 20. maj 1987 om fastsættelse af mærknings- og dokumentationsbestemmelser for fiskerfartøjer (EFT L 132 af 21.5.1987, s. 9).

▼B

BILAG IIC

FARTØJERS FISKERIINDSATS I FORBINDELSE MED FORVALTNING AF TUNGEBESTANDE I DEN VESTLIGE DEL AF DEN ENGELSKE KANAL I ICES-AFSNIT VIIe

KAPITEL 1

GENERELLE BESTEMMELSER

1. **Anvendelsesområde**

1.1. Dette bilag gælder for EU-fartøjer med en længde overalt på 10 meter eller derover, der medfører eller anvender bomtrawl med en maskestørrelse på 80 mm eller derover og faststående garn, herunder garn, toggegarn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på 220 mm eller derunder i henhold til forordning (EF) nr. 509/2007 og er til stede i ICES-afsnit VIIe. I dette bilag forstås forvaltningsperioden 2013 som perioden fra 1. februar 2013 til 31. januar 2014.

1.2. Fartøjer, som fisker med faststående garn med en maskestørrelse på mindst 120 mm og som kan dokumentere, at de har fisket mindre end 300 kg tunge (levende vægt) pr. år i de tre foregående år, ifølge deres fangstoptegnelser, er undtaget fra anvendelsen af dette bilag, på følgende betingelser:

a) at sådanne fartøjer fanger mindre end 300 kg tunge (levende vægt) i forvaltningsperioden 2013

b) at de ikke omlader fisk til havs til et andet fartøj

c) at den berørte medlemsstat aflægger rapport til Kommissionen om de pågældende fartøjers optegnelser over fangster af tunge i de tre forudgående år og om fangster af tunge i 2013 senest den 31. juli 2013 og den 31. januar 2014.

Opfyldes en af disse betingelser ikke, ophører de pågældende fartøjer umiddelbart med at være undtaget fra anvendelsen af dette bilag.

2. **Definitioner**

I dette bilag anvendes følgende definitioner:

a) "redskabsgruppe": gruppen bestående af følgende to redskabskategorier

i) bomtrawl med en maskestørrelse på mindst 80 mm og

ii) faststående garn, herunder garn, toggegarn og indfiltringsnet med en maskestørrelse på højst 220 mm

b) "reguleret redskab": redskab i en af de to redskabskategorier i redskabsgruppen

c) "området": ICES-afsnit VIIe

d) "forvaltningsperioden 2013": perioden mellem den 1. februar 2013 og den 31. januar 2014.

3. **Indsatsbegrænsning**

Uden at det berører artikel 29 i forordning (EF) nr. 1224/2009, tilser hver medlemsstat, at EU-fartøjer, der fører dens flag og er registreret i Unionen og medfører regulerede redskaber, kun er til stede i området det antal dage, der er fastsat i kapitel III i dette bilag.

▼B

KAPITEL II

TILLADELSER

4. **Fartøjer med tilladelse**

4.1. En medlemsstat må ikke tillade, at fartøjer, der fører dens flag, fisker med et reguleret redskab i området, hvis fartøjerne ikke kan dokumentere at have deltaget i et sådant fiskeri i årene 2002 til 2012 i det pågældende område, medmindre den sørger for, at en tilsvarende kapacitet udtrykt i kW udelukkes fra at fiske i området.

4.2. Et fartøj, der kan dokumentere, at det har anvendt et reguleret redskab, kan dog få tilladelse til at anvende et andet redskab, forudsat at antallet af dage tildelt for sidstnævnte redskab er større eller lig med antallet af dage tildelt for det regulerede redskab.

4.3. Et fartøj, der fører en medlemsstats flag, og som ikke har kvoter i området, kan ikke få tilladelse til at fiske i området med et reguleret redskab, medmindre fartøjet har fået tildelt en kvote som følge af en overdragelse, der er tilladt i henhold til artikel 20, stk. 5, i forordning (EF) nr. 2371/2002 og har fået tildelt havdage i henhold til punkt 10 eller 11 i dette bilag.

KAPITEL III

ANTAL DAGE TIL STEDE I OMRÅDET TILDELT TIL EU-FARTØJER

5. **Maksimalt antal dage**

Det højeste antal dage i forvaltningsperioden 2013, som en medlemsstat må tillade et fartøj, der fører dens flag, at være til stede i området, når det medfører regulerede redskaber, fremgår af tabel I.

Tabel I

Maksimalt antal dage om året, som et fartøj må være til stede i området, opdelt efter kategori af reguleret redskab

Reguleret redskab	Maksimalt antal dage
Bomtrawl med maskestørrelse ≥ 80 mm	164
Faststående garn med maskestørrelse ≤ 220 mm	164

6. **Kw-dage-ordning**

6.1. I forvaltningsperioden 2013 kan medlemsstaterne forvalte deres fiskeriindsatstildelinger i henhold til en kW-dage-ordning. Gennem denne ordning kan medlemsstaten give ethvert fartøj, som er berørt for så vidt angår regulerede redskaber, jf. tabel I, tilladelse til at være til stede i området i et maksimalt antal dage, som er forskelligt fra det antal, der er angivet i nævnte tabel, forudsat at de samlede antal kW-dage svarende til det regulerede redskab er overholdt.

6.2. Det samlede antal kW-dage skal være lig summen af alle de individuelle fiskeriindsatser, der er tildelt fartøjer, som fører den pågældende medlemsstats flag, og som er omfattet af det regulerede redskab. De individuelle fiskeindsatser beregnes i kW-dage ved at multiplicere maskineffekten for hvert fartøj med det antal havdage, som det ville kunne benytte sig af, jf. tabel I, hvis punkt 6.1 ikke blev anvendt.

6.3. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af den i punkt 6.1 nævnte ordning, fremsender en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetning i elektronisk format, som for det regulerede redskab, der er fastsat i tabel I, anfører detaljerne for beregningen i form af:

a) listen over fartøjer, som har fisketilladelse, ved at angive deres EU-fiskerflåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

▼B

b) det antal havdage, som hvert fartøj oprindelig ville have haft tilladelse til at fiske, jf. tabel I, og det antal havdage, som hvert fartøj ville kunne benytte sig af ved anvendelse af punkt 6.1.

6.4. På grundlag af denne anmodning vurderer Kommissionen, om betingelserne i punkt 6 er opfyldt, og den kan i givet fald give denne medlemsstat tilladelse til at benytte sig af den i punkt 6.1 nævnte ordning.

7. **Tildeling af ekstra dage for endeligt ophør med fiskerivirksomhed**

7.1. Kommissionen kan tildele en medlemsstat et antal ekstra havdage, som den kan benytte til at tillade fartøjer, som fører dens flag, og som medfører regulerede redskaber, at være til stede i området; udgangspunktet herfor skal være foranstaltninger for endeligt ophør med fiskerivirksomhed, der siden den 1. januar 2004 er gennemført i henhold til enten artikel 23 i forordning (EF) nr. 1198/2006 eller forordning (EF) nr. 744/2008. Endeligt ophør med fiskerivirksomhed som følge af andre omstændigheder kan vurderes i de enkelte tilfælde af Kommissionen efter en skriftlig og behørigt begrundet anmodning fra den pågældende medlemsstat. Det skal af en sådan anmodning fremgå, hvilke fartøjer der er tale om, og for hvert enkelt fartøj bekræftes, at det aldrig vil genoptage fiskerivirksomhed.

7.2. Den indsats, som udtagne fartøjer, der anvendte en given redskabsgruppe, havde i 2003 målt i kW-dage, divideres med den indsats, som alle fartøjer, der anvendte den pågældende redskabsgruppe, havde i 2003. Antallet af yderligere havdage beregnes så ved at gange dette resultat med antallet af dage, som i henhold til tabel I ville være blevet tildelt. Beregningen afrundes til antal hele dage.

7.3. Punkt 7.1 og 7.2 finder ikke anvendelse, hvis et fartøj er blevet erstattet i henhold til punkt 4.2, eller når udtagningen allerede er udnyttet i de foregående år for at opnå ekstra havdage.

7.4. En medlemsstat, som ønsker at benytte sig af de tildelinger, der er omhandlet i punkt 7.1, fremsender senest den 15. juni 2013 en anmodning til Kommissionen ledsaget af indberetninger i elektronisk format, som for den pågældende redskabsgruppe, jf. tabel I, detaljeret beskriver beregningen i form af:

a) listen over udtagne fartøjer med angivelse af deres EU-fiskerflåderegisternummer (CFR) og deres maskineffekt

b) de pågældende fartøjers fiskeri i 2003 beregnet som havdage for den relevante gruppe fiskeredskaber.

7.5. Kommissionen kan på basis af en sådan anmodning fra en medlemsstat ved hjælp af gennemførelsesretsakter tildele denne medlemsstat et antal dage ud over antallet af dage, der er omhandlet i punkt 5 for den pågældende medlemsstat. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 14, stk. 2.

7.6. I forvaltningsperioden 2013 kan medlemsstaterne omfordele disse ekstra havdage til alle eller nogle af de tilbageværende fartøjer i flåden, som kan omfattes af de regulerede redskaber.

7.7. En medlemsstat må ikke i forvaltningsperioden 2013 tildele nogen yderligere dage, som Kommissionen på baggrund af endeligt ophør med fiskerivirksomhed allerede har tildelt, medmindre Kommissionen har truffet en beslutning, som revurderer disse yderligere dage på grundlag af de aktuelle redskabsgrupper og havdagebegrænsninger. Når medlemsstaten har anmodet om en revurdering af antallet af dage, kan denne foreløbigt give tilladelse til at omfordele 50 % af de yderligere dage, indtil Kommissionen har truffet sin afgørelse.

▼B

8. **Tildeling af ekstra dage til forbedret videnskabelig observatørdækning**

8.1. Kommissionen kan tildele medlemsstaterne tre ekstra dage i perioden 1. februar 2013 til 31. januar 2014, hvor et fartøj må være til stede i området, når det medfører regulerede redskaber om bord, på grundlag af et forbedret program for videnskabelig observatørdækning, der gennemføres i partnerskab mellem forskere og fiskeindustrien. Et sådant program skal navnlig fokusere på omfanget af udsmid og på fangstsammensætningen, og være mere vidtgående end de krav til dataindsamling, der er fastsat i forordning (EF) nr. 199/2008 og dens gennemførelsesbestemmelser for nationale programmer.

8.2. Videnskabelige observatører skal være uafhængige af ejeren, føreren af fiskerfartøjet og besætningsmedlemmerne.

8.3. En medlemsstat, der ønsker at opnå den i punkt 8.1 omhandlede tildeling, indsender en beskrivelse af dens forbedrede videnskabelige observatørdækningsprogram til Kommissionen med henblik på godkendelse.

8.4. På grundlag af denne beskrivelse og efter høring af STECF kan Kommissionen ved hjælp af gennemførelsesretsakter tildele denne medlemsstater et antal dage ud over antallet af dage, der er omhandlet i punkt 5 for den pågældende medlemsstat og for de pågældende fartøjer, områder og redskaber, der berøres af det forbedrede videnskabelige observatørdækningsprogram. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 14, stk. 2.

8.5. Hvis et forbedret videnskabeligt observatørdækningsprogram, som en medlemsstat forelægger, tidligere er godkendt af Kommissionen, og den pågældende medlemsstat ønsker at fortsætte programmet uden ændringer, kan den senest fire uger før starten af den periode, som dette program omfatter, meddele Kommissionen, at den fortsætter sit forbedrede observatørdækningsprogram.

KAPITEL IV

FORVALTNING

9. **Generel forpligtelse**

Medlemsstaterne forvalter den maksimalt tilladte indsats i overensstemmelse med artikel 26-35 i forordning (EF) nr. 1224/2009.

10. **Forvaltningsperioder**

10.1. De dage til stede i området, der er anført i tabel I, kan medlemsstaterne opdele i forvaltningsperioder af en eller flere kalendermåneders varighed.

10.2. Den pågældende medlemsstat fastsætter, hvor mange dage eller timer et fartøj må være til stede i området i en forvaltningsperiode.

10.3. Selv om en medlemsstat giver fartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at være til stede i området på timebasis, måles forbruget af dage som anført i punkt 9. Efter anmodning fra Kommissionen dokumenterer medlemsstaten, at den har taget skridt til at forebygge, at forbruget af dage i området bliver for højt, fordi et fartøjs tilstedeværelsesperioder i området ikke varer hele døgn.

KAPITEL V

UDVEKSLING AF FISKERIINDSATSTILDELINGER

11. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører en medlemsstats flag**

11.1. En medlemsstat kan give fiskerfartøjer, der fører dens flag, tilladelse til at overdrage de dage til stede i området, som de har tilladelse til, til et andet fartøj, der fører dens flag i dette område, forudsat at produktet af det antal dage, et fartøj modtager multipliceret med dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt (kW-dage) højst er lig med produktet af det antal dage, donorfartøjet overdrager, og dette fartøjs maskineffekt udtrykt i kilowatt. Fartøjernes maskineffekt udtrykt i kilowatt er lig med den maskineffekt, der for hvert fartøj er registreret i EU-fiskerflåderegisteret.

▼B

11.2. Det samlede antal dage til stede i området overført i overensstemmelse med punkt 11.1 og multipliceret med donorfartøjets maskineffekt udtrykt i kW må ikke overstige det dokumenterede antal dage om året, som donorfartøjet ifølge fiskerilogbogen i gennemsnit har tilbragt i området i 2001, 2002, 2003, 2004 og 2005, multipliceret med dette fartøjs maskineffekt i kW.

11.3. Det er tilladt at overdrage dage i henhold til punkt 11.1 mellem fartøjer, som anvender regulerede redskaber i samme forvaltningsperiode.

11.4. Medlemsstaterne skal efter anmodning fra Kommissionen oplyse, hvilke overdragelser der har fundet sted. Kommissionen kan ved hjælp af gennemførelsesretsakter fastsætte formaterne for regneark til brug ved indsamling og videresending af de oplysninger, der er nævnt i dette punkt. Disse gennemførelsesretsakter vedtages efter undersøgelsesproceduren omhandlet i artikel 14, stk. 2.

12. **Overdragelse af dage mellem fiskerfartøjer, der fører forskellige medlemsstaters flag**

Medlemsstaterne kan give tilladelse til overdragelse af dage til stede i området inden for samme forvaltningsperiode og samme område mellem fiskerfartøjer, der fører deres flag, forudsat at punkt 4.2, 4.4, 5, 6 og 10 tilsvarende finder anvendelse. Beslutter en medlemsstat at give tilladelse til en sådan overdragelse, underretter den, inden overdragelsen finder sted, Kommissionen om overdragelsen med angivelse af antal dage, der skal overdrages, fiskeriindsats og dertil knyttede kvoter.

KAPITEL VI

RAPPORTERINGSFORPLIGTELSER

13. **Fiskeriindsatsrapport**

Artikel 28 i forordning (EF) nr. 1224/2009 finder anvendelse på fartøjer, som er omfattet af dette bilags anvendelsesområde. Det geografiske område, der henvises til i nævnte artikel, skal forstås som det område, der fremgår af punkt 2 i dette bilag.

14. **Indsamling af relevante data**

Medlemsstaterne skal på basis af de oplysninger, der anvendes til forvaltning af fiskedage i området som fastsat i dette bilag, for hvert kvartal indsamle oplysningerne om, hvor stor den samlede fiskeriindsats i området har været for trukne redskaber og faststående garn, og hvor stor indsatsen har været for fartøjer, der anvender andre redskabstyper i området, samt disse fartøjers maskineffekt i kW-dage.

15. **Fremsendelse af relevante data**

De data, der er nævnt i punkt 14, sender medlemsstaterne til Kommissionen på dennes anmodning på regneark i det format, der fremgår af tabel II og III, til den e-mail-adresse, som Kommissionen meddeler medlemsstaterne. Medlemsstaterne fremsender til Kommissionen på dennes anmodning detaljerede oplysninger om tildelt og forbrugt indsats, som dækker hele eller dele af forvaltningsperioden 2012 og 2013, i det dataformat, der fremgår af tabel IV og V.

Tabel II

Indberetningsformat for kW-dage pr. år

Medlemsstat	Redskab	År	Samlet indsatsopgørelse
1)	2)	3)	4)

▼B

Tabel III

Dataformat for kW-dage pr. år

Feltnavn	Maksimalt antal tegn/cifre	Venstre- eller højrestillet ([1]) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode), hvor fartøjet er indregistreret
2) Redskab	2		En af følgende redskabstyper: BT = bomtrawl ≥ 80 mm GN = garn < 220 mm TN = toggegarn eller indfiltringsgarn < 220 mm
3) År	4		Enten 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012 eller 2013
4) Samlet indsatsopgørelse	7	H	Samlet fiskeriindsats udtrykt i kW-dage fra den 1. januar til den 31. december det pågældende år

([1]) Relevant ved overførsel af oplysninger i et format med fast længde.

Tabel IV

Indberetningsformat for fartøjsoplysninger

Medlemsstat	EU-fiskerflåderegister	Havnekendingsbogstaver	Forvaltningsperiodens længde	Anmeldt(e) redskab(er)				Antal dage, som fartøjet har ret til at anvende det(de) anmeldte redskab(er)				Antal dage, hvor de(t) anmeldte redskab(er) er anvendt				Overdragelse af dage
				Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	Nr. 1	Nr. 2	Nr. 3	…	
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(5)	(5)	(5)	(6)	(6)	(6)	(6)	(7)	(7)	(7)	(7)	(8)

Tabel V

Dataformat for fartøjsoplysninger

Feltnavn	Maksimalt antal tegn/cifre	Venstre- eller højrestillet ([1]) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
1) Medlemsstat	3		Medlemsstat (3-alfa ISO-kode), hvor fartøjet er indregistreret
2) EU-fiskerflåderegister	12		EU-fiskerflåderegisternummer Et fiskerfartøjs individuelle identifikationsnummer Medlemsstat (alfa-3-ISO-kode) efterfulgt af en identifikationskode (9 tegn). En identifikationskode på under 9 tegn skal kompletteres med nuller til venstre.
3) Havnekendingsbogstaver	14	V	Jf. forordning (EØF) nr. 1381/87
4) Forvaltningsperiodens længde	2	V	Forvaltningsperiodens længde i måneder
5) Anmeldte redskaber	2	V	En af følgende redskabstyper: BT = bomtrawl ≥ 80 mm GN = garn < 220 mm TN = toggegarn eller indfiltringsgarn < 220 mm
6) Særlige betingelser gældende for anmeldt redskabstype(-r)	3	V	Antal dage, som fartøjet er berettiget til i henhold til bilag IIC for de valgte redskaber og den meddelte forvaltningsperiode

▼B

Feltnavn	Maksimalt antal tegn/cifre	Venstre- eller højrestillet (1) V(enstre)/H(øjre)	Definition og bemærkninger
7) Antal dage, hvor de(t) anmeldte redskab(er) er anvendt	3	V	Antal dage, som fartøjet faktisk har tilbragt i området og brugt et redskab svarende til det anmeldte i den meddelte forvaltningsperiode
8) Overdragelse af dage	4	V	Antallet af overdragne dage med negativt fortegn for afgivne dage og med positivt fortegn for modtagne dage

(1) Relevant ved overførsel af oplysninger i et format med fast længde.